

# kontakt

**5 - 2020**

5.3. / -60 €

**Verlag + Anzeigenverwaltung:** Gustav Winter GmbH,  
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888  
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)  
**Vertrieb + Abonnement:** Gerhard Winter,  
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396  
**Verantwortlich i. S. d. P.:** der Bürgermeister oder seine Beauftragten

**Amtsblatt der Stadt Herrnhut**  
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,  
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



*Im neuen Jahr ein neues Hoffen,  
die Erde wird noch immer grün;  
auch dieser März bringt Lerchenlieder,  
auch dieser Mai bringt Rosen wieder,  
auch dieses Jahr lässt Freuden blüh'n.*

KARL VON GEROK

## VERANSTALTUNGSKALENDER

<b>Freitag</b>	<b>6.3.2020</b>	Strahwalde	19.00 Uhr	Ev. Jugend Löbau-Zittau: <b>Jugendgottesdienst</b> in der Kirche <b>Weltgebetstag</b> in den Gemeinden (S. 20 und 22)
<b>Sonnabend</b>	<b>7.3.2020</b>	Herrnhut	13.00 – 17.00 Uhr	Brüdergemeine: <b>Inline-Skating</b> im Kirchensaal (S. 5) Ausstellung: » <b>Berthelsdorfer Geschichte(n)</b> « und <b>Ausstellung: Traditionskabinett »Berthelsdorfer Schulgeschichte</b> «, »Alte Schule« Berthelsdorf (S. 9)
		Berthelsdorf	14.00 – 17.30 Uhr	
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: <b>ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN: Maniok, Jaguar und Federschmuck – Alltag der Bewohner des Regenwaldes</b> (S. 7)
		Großhennersdorf	19.00 Uhr	Kinder- und Jugendverein Neundorf a. d. E. e. V.: <b>Frauentagsabend</b> im Vereinshaus (S. 11)
<b>Dienstag</b>	<b>10.3.2020</b>	Großhennersdorf	14.00 Uhr	<b>Kreativgruppe des Rentnertreffs</b> trifft sich (S. 11)
<b>Mittwoch</b>	<b>11.3.2020</b>	Herrnhut	14.30 Uhr	Seniorenverein Herrnhut: <b>Frauentagsfeier</b> Veranstaltungsraum des »ASB-Seniorenwohnen«
<b>Donnerstag</b>	<b>12.3.2020</b>	Großhennersdorf	13.30 Uhr	<b>Seniorensport</b> in der Turnhalle Großhennersdorf (S. 11)
<b>Freitag</b>	<b>13.3.2020</b>	Herrnhut	19.30 Uhr	Brüdergemeine: <b>Cembalokonzert mit Prof. Andreas Marti</b> , Schweiz, in der »Rolle« (S. 5)
<b>Sonnabend</b>	<b>14.3.2020</b>	Herrnhut		Unitätsarchiv: <b>Archivtag: »Briefwechsel – Aufbewahrt«</b> im Unitätsarchiv
		Berthelsdorf	18.00 Uhr	Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e.V.: <b>Konzert: Streicher-Trio, Musik zu Beethovens 250. Geburtstag</b> im Zinzendorf-Schloss (S. 6)
<b>Sonntag</b>	<b>15.3.2020</b>	Herrnhut		Heimatmuseum: <b>Ostereierausstellung mit Verkauf</b> (S. 7)
<b>Dienstag</b>	<b>17.3.2020</b>	Großhennersdorf		Rentnertreff Großhennersdorf: <b>Tagesfahrt des Rentnertreffs</b> (S. 11)
		Herrnhut	19.30 Uhr	Völkerkundemuseum: <b>VORTRAG: Südamerika, Südsee, Australien und Singapur – eine Weltreise</b> Dietmar Eichhorn (S. 7)
<b>Mittwoch</b>	<b>18.3.2020</b>	Herrnhut	8.30 Uhr	Christl. Zentrum: <b>Frauenfrühstück</b> im Jesus-Haus (S. 4)
		Großhennersdorf	14.30 Uhr	Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen: <b>»Wir gehen mit Herrn Haase auf Reisen«</b> (S. 11)
<b>Donnerstag</b>	<b>19.3.2020</b>	Ruppersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppersdorf: <b>Arztvortrag</b> im Vereinsraum der Turnhalle Ruppersdorf (S. 18)
		Herrnhut	14.30 Uhr	Seniorenverein Herrnhut: <b>Modenschau »Mosemo«</b> im Feuerwehrheim für alle Interessierten (S. 14)
		Herrnhut	20.00 Uhr	Brüdergemeine: <b>Tanzkreis</b> in der »Arche«
<b>Freitag</b>	<b>20.3.2020</b>	Herrnhut	17.00 Uhr	Brüdergem.: <b>Gespräch »Klima-Werkstatt«</b> in der »Rolle« (S. 5)
<b>Sonnabend</b>	<b>21.3.2020</b>	Strahwalde	14.00 Uhr	Seniorenclub Strahwalde: <b>Gemütlicher Nachmittag mit Akkordeonorchester</b> im Volkshaus Strahwalde
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: <b>ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN: Zuhören und staunen – Dinge erzählen</b>

Manuskripte für den »kontakt« per E-Mail an  
**kontakt@gustavwinter.de**

**Der nächste »kontakt«  
erscheint am 19. 3. 2020 mittags  
Redaktionsschluss: 13. 3. – 13.00 Uhr**

# Amtliche Nachrichten

## Personelle Veränderungen bei der Stadt Herrnhut

Mit dem Monatswechsel wurde Frau Tschitschmann in den Ruhestand verabschiedet. Sie hat über Jahrzehnte die **Personalverwaltung im Stadtamt** verantwortet und war für alle Mitarbeiter eine wichtige Bezugsperson in personalrechtlichen Fragen. Mit ihrem Ausscheiden wurde der Bereich »Lohn- und Gehaltsrechnung« an einen externen Dienstleister übergeben. Ich wünsche Frau Tschitschmann für den neuen Lebensabschnitt alles Gute.

Im Bereich des **Bauhofes der Stadt Herrnhut** haben sich ebenfalls personelle Veränderungen ergeben. Ein Bauhofmitarbeiter im Bereich Berthelsdorf und ein Mitarbeiter im Bereich Großhennersdorf haben den Arbeitgeber gewechselt. Dadurch haben sich Umstrukturierungen und Neueinstellungen notwendig gemacht. Den Arbeitsbereich Großhennersdorf wird zukünftig Herr Dirk Passig übernehmen und für Berthelsdorf/Rennersdorf werden die neuen Mitarbeiter Herr Freihorst und Herr Birnbaum zuständig sein. Allen wünsche ich in ihrem Aufgabenbereich gutes Gelingen.

*W. Riecke, Bürgermeister*

## Bekanntmachung über den Erörterungstermin im Planfeststellungsverfahren für das Bauvorhaben »Ersatzneubau Brücke über den Petersbach im Zuge der Großhennersdorfer Straße in Ruppersdorf«

### – Anhörungsverfahren –

1. Der Erörterungstermin findet am **Dienstag, dem 31. März 2020, 10.00 Uhr (Einlass 9.30 Uhr) im Dorfgemeinschaftshaus »Mohr« Ruppersdorf, Hauptstraße 8, 02747 Herrnhut**, statt.
2. Die Verhandlung endet, wenn kein Erörterungsbedarf mehr besteht, spätestens jedoch 17.00 Uhr.
3. Im Termin werden die rechtzeitig erhobenen Einwendungen und Stellungnahmen erörtert. Die Teilnahme am Erörterungstermin ist jedermann, dessen Belange durch das Bauvorhaben berührt werden, freigestellt. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Dieser hat seine Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen und diese zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Ausbleiben eines Beteiligten auch ohne ihn verhandelt werden kann, dass verspätete Einwendungen, das heißt solche, die nach Ablauf der Einwendungsfrist erhoben wurden, ausgeschlossen sind und dass das Anhörungsverfahren mit Schluss der Verhandlung beendet ist.
4. Die durch die Teilnahme am Erörterungstermin oder durch Vertreterbestellung entstehenden Kosten werden nicht erstattet.
5. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

Dresden, den 31. Januar 2020 *Landesdirektion Sachsen*  
gez. *Claus-Peter Susok, Referatsleiter*

## Amt für Vermessungswesen und Flurneuordnung Obere Flurbereinigungsbehörde

### Öffentliche Bekanntmachung

Landkreis: Görlitz  
Gemeinden: Mittelherwigsdorf und Oderwitz  
Gemarkungen: Eckartsberg, Mittelherwigsdorf, Oberherwigsdorf sowie Oberseifersdorf und Niederoderwitz

## Einladung zur Aufklärungsversammlung für die Anordnung eines Unternehmensverfahrens nach § 87 Flurbereinigungsgesetz

### Bauvorhaben:

B 178 (n) – Verlegung BAB A 4 bis Bundesgrenze D/PL und D/CZ 3. Bauabschnitt Teil 3 von S 128 (Niederoderwitz) bis B 178 alt (Oberseifersdorf/NU Zittau)

Dem Landratsamt Görlitz liegt ein Antrag des Regierungspräsidiums Dresden auf Anordnung eines Unternehmensverfahrens nach § 87 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) vor.

Das Flurneuordnungsverfahren hat u. a. das Ziel, Land in großem Umfange für den Lückenschluss der B 178 bereitzustellen und den dadurch entstehenden Landverlust auf einen größeren Kreis von Grundeigentümern zu verteilen. Gleichzeitig sollen Schäden und Nachteile für die allgemeine Landeskultur im betroffenen Gebiet ausgeglichen werden.

Die voraussichtlich beteiligten Grundstückseigentümer, die ihnen gleichgestellten Erbbauberechtigten und Nutzungsberechtigten werden hiermit zu einer Aufklärungsversammlung nach § 5 Abs. 1 FlurbG eingeladen.

Diese findet am **Dienstag, dem 31.3.2020, um 18.30 Uhr im Saal der Gaststätte »Zum Gütchen«, Mittelherwigsdorf, Zittauer Straße 6, 02763 Mittelherwigsdorf**, statt.

In der Versammlung werden die Anwesenden über Ziel, Zweck und Ablauf des geplanten Flurbereinigungsverfahrens, die Abgrenzung des Verfahrensgebietes sowie über die voraussichtlich entstehenden Kosten aufgeklärt.

Das geplante Flurbereinigungsgebiet liegt zwischen den Ortslagen von Niederoderwitz, Großhennersdorf, Oberseifersdorf, Eckartsberg, Mittelherwigsdorf und Oberherwigsdorf. Es wird voraussichtlich die in der beiliegenden Karte farbig markierten Flurstücke der Gemeinden Mittelherwigsdorf und Oderwitz umfassen.

Eine Übersichtskarte im Maßstab 1:5000 mit der geplanten flurstücksgenauen Abgrenzung des Flurbereinigungsgebietes liegt **ab dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Ladung bis einschließlich 31.3.2020** jeweils in der Gemeindeverwaltung der Gemeinden:

- Mittelherwigsdorf, Am Gemeindeamt 7, in 02763 Mittelherwigsdorf und
  - Oderwitz, Straße der Republik 54, in 02791 Oderwitz
- zur Einsichtnahme während der Dienststunden aus.

Löbau, 10.2.2020

gez. *Thomas Kipke,*  
*Leiter der Oberen Flurbereinigungsbehörde*

## Tag des Wassers in Rennersdorf

Die Landestalsperrenverwaltung lädt am **Sonntag, dem 22. März 2020, von 10.00 bis 15.00 Uhr**

zur Besichtigung des Hochwasserrückhaltebeckens in Rennersdorf ein. Anlass ist der Weltwassertag, den die Vereinten Nationen seit mehr als 20 Jahren im März begehen.

Am Tag des Wassers können Besucher ganz nah ran an das Hochwasserrückhaltebecken Rennersdorf. Bei einem Blick hinter die Kulissen erklären Ihnen unsere Fachleute, wie alles funktioniert, und beantworten gern Ihre Fragen. Was ist ein Hochwasserrückhaltebecken? Warum ist es genau hier notwendig? Wie funktioniert es? Nutzen Sie die Möglichkeit bei einer Führung über den Damm und durch den Ökotunnel zu laufen.





Quelle: Landestalsperrenverwaltung Sachsen, Sven Eberhardt

An diesem Tag dreht sich in Rennersdorf viel um das Thema Natur. Von Ponyreiten bis Lagerfeuer ist alles dabei, was draußen

Spaß macht. Gewinnen Sie kleine Preise bei unserer Quizwanderung entlang eines Teils des Skulpturenpfades. Speisen und Getränke können auf dem Gelände erworben werden.

**ORT:** Hochwasserrückhaltebecken Rennersdorf,  
Am Eichler 1a, 02747 Berthelsdorf/OT Rennersdorf

**TIPP:** Um 13.00 Uhr startet eine geführte Waldwanderung mit dem Förster. Treffpunkt ist am Infostand.

**HINWEIS:** Bitte nutzen Sie nur die ausgewiesenen Parkplätze. Es sind einige Strecken zu Fuß zurückzulegen, denken Sie daher bitte an festes Schuhwerk.

Den Programmflyer zum Tag des Wassers und weitere Informationen zur Veranstaltung finden Sie auf: [www.wasserwirtschaft.sachsen.de](http://www.wasserwirtschaft.sachsen.de) unter der Rubrik »Veranstaltungen«.

Wir freuen uns auf Sie! *Ihre Landestalsperrenverwaltung*

## Informationen

### Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport

#### Landkreis Görlitz

**Feuerwehr** **Notruf 112**  
**Rettungsdienst** (Telefon + Fax)  
**Notarzt**

**Kassenärztlicher** **116 117**  
**Bereitschaftsdienst** (Telefon)  
**19.00–7.00 Uhr** Montag, Dienstag, Donnerstag  
**14.00–7.00 Uhr** Mittwoch, Freitag  
**24 Stunden** Samstag, Sonntag

**Anmeldung Krankentransport** **03571 19222**  
**Allgemeine Erreichbarkeit** **03571 19296**  
**IRLS Ostsachsen / Feuerwehr**

**Feuerwehr Hoyerswerda** **03571 47650**  
**IRLS Ostsachsen** Fax 03571 4765 111  
Merzdorfer Straße 1  
029077 Hoyerswerda  
E-Mail: [verwaltung@irls-hoyerswerda.de](mailto:verwaltung@irls-hoyerswerda.de)

**Polizei** **110**

**Polizeirevier Löbau** **03585 865224**

**Polizeirevier Zittau** **03583 620**

**Wasserversorgung** **01 73 568 60 91**  
oder tagsüber zu den  
Geschäftszeiten der SOWAG  
**03583 77370**

**ENSO-Störungsrufnummer Erdgas** **0351 50178880**

**ENSO-Störungsrufnummer Strom** **0351 50178881**

**Hochwasser, Stufe 2** **035873 34911**

**Hochwasser, Stufe 3** **035873 34910**



### Geburtstage

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen ihnen Gesundheit, Freude und Wohlergehen.

Folgende Bürgerin möchte mit ihrer schriftlichen Einwilligung für die Veröffentlichung ihrer personenbezogenen Daten erwähnt werden: Wir gratulieren herzlich

OT Berthelsdorf

25.3. Monika Weisflog, Hauptstraße 25, zum 70. Geburtstag

### Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00–12.00 Uhr	13.00–15.00 Uhr
Dienstag	9.00–12.00 Uhr	13.00–18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00–12.00 Uhr	13.00–17.00 Uhr
Freitag	9.00–12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490

E-Mail: [stadtamt@herrnhut.de](mailto:stadtamt@herrnhut.de)

Telefax: 035873 34930

### Bereitschaftsdienst der Apotheken

**Löbau** Aesculap-Apotheke, Breitscheidstraße 9, ☎ 03585 862911 · Johannis-Apotheke, Innere Zittauer Straße 12, ☎ 03585 47700 · Linden-Apotheke, Breitscheidstr. 2, ☎ 03585 860215

2.– 9.3., 8.00–8.00 Uhr ..... Johannis-Apotheke Löbau  
9.– 16.3., 8.00–8.00 Uhr ..... Linden-Apotheke Löbau  
16.– 23.3., 8.00–8.00 Uhr ..... Aesculap-Apotheke Löbau



### Wir laden herzlich zum Frauenfrühstück ein.

Unter dem Thema »Ganzheitliches Leben – für jeden ist ein Kraut gewachsen« erzählt uns Frau Kerstin Wenzel aus Großschweidnitz von ihren eigenen Erfahrungen. Frauen jeden Alters, auch Mütter mit Kindern, sind herzlich eingeladen und willkommen. Wir beginnen mit einem gemütlichen Frühstück und freuen uns auf Sie am **Mittwoch, 18. März 2020**, Beginn um **8.30 Uhr** in **Herrnhut, August-Bebel-Straße 13**, im 1. Stock des Jesus-Hauses.  
*Der Vorbereitungskreis des Christlichen Zentrums*

### Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom · Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall



**0 800 - 111 0 333**

## Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion

Schwesterntelefon:

**☎ 035873 46-166**

**Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf**

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

## – Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

**☎ 0162 2520673**

**Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf**

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: **☎ 035873 36218-20.**

### Kennen wir uns persönlich?

In einer Stadt ist mir an einem Kreisverkehr ein großes Plakat aufgefallen. Darauf war die einfache Frage zu lesen: »Entschuldigen Sie, kennen wir uns persönlich?« Rechts darunter, etwas kleiner geschrieben, der Fragesteller: Jesus. Wow! Das hat mich zum Nachdenken gebracht. Ist es doch die alles entscheidende Frage in unserem Leben! Kenne ich Jesus? Kenne ich Ihn wirklich?

Viele würden auf diese Frage vielleicht antworten: »Naja, kennen wäre wohl zu viel gesagt ... Ich habe zumindest von ihm gehört.« Aber warum ist es eigentlich so wichtig, Jesus persönlich zu kennen?

- Weil uns nur das den Zugang zu Gott, dem Vater verschafft!
- Weil uns nur das Freiheit von unserer Schuld und allen negativen Bindungen ermöglicht!
- Weil nur das unserem Leben einen Sinn und ein Ziel verleiht!
- Weil uns nur das den Eintritt ins ewige Leben sichert!

Und was bedeutet es, Jesus persönlich zu kennen? Heißt es, die Bibel zu lesen? Zu wissen, wann Er wo gelebt und gewirkt hat? Vielleicht sogar über Ihn zu staunen?

Ich stelle mir eine bekannte Person vor, die mir aus den Medien vertraut ist. Ich mag ihre Reden kennen, mag bei Liveauftritten dabei gewesen sein, ihr zugejubelt haben, mag sogar wissen, was für einen Kleidungsstil sie bevorzugt, was sie gern isst, wo sie am liebsten Urlaub macht u. v. m. Und da ich sie nach vielen Jahren wirklich gut zu kennen meine, fahre ich eines Tages zu ihr nach Hause, klopfe an ihre Tür und möchte einfach mal einen Kaffee mit ihr trinken. Völlig verwundert wird mir mein Gegenüber noch an der Tür genau diese Frage stellen: »Entschuldigen Sie, kennen wir uns?«

Nun ja, eine echte Bekanntschaft beruht auf Gegenseitigkeit und lebt vom Miteinander. Aber wie können Sie Jesus, den Sie nicht unmittelbar sehen, denn persönlich kennenlernen? Das Einfach-

te ist, sich mit einem kurzem Gebet an Ihn zu wenden, beispielsweise: »Jesus, ich will dich kennenlernen. Bitte komm in mein Leben, ich will an dich glauben und mit dir leben. Amen.« Und dann schlagen Sie die Bibel auf und fangen am besten im Neuen Testament an zu lesen. Sie werden nach und nach ein Bild davon bekommen, wie sehr Gott Sie liebt und was es gleichzeitig für fatale Folgen hat, ohne Ihn und Seine Vergebung durchs Leben zu gehen. Sie werden erfahren, welche zentrale Rolle Jesus in all dem spielt – dass Er durch Seinen Tod am Kreuz die Konsequenz Ihrer Sünde auf sich genommen und Sie mit Gott versöhnt hat. Während des Lesens können Sie Ihre Fragen an Ihn richten. Sie werden immer mehr erleben, wie eine persönliche Beziehung zu Ihm wächst und dass Er Ihre ewige Sicherheit ist.

In der Bibel heißt es: »Das ewige Leben bedeutet, dich zu kennen, den einzig wahren Gott, und den, den du gesandt hast, Jesus Christus.« (Johannes-Evangelium 17,3)

Was ist Ihre Antwort auf die alles entscheidende Frage Jesu: »Kennen wir uns persönlich?«

*Ina Frei*

## CEMBALOKONZERT mit Prof. Andreas Marti in Herrnhut

Am **Freitag, dem 13. März 2020**, konzertiert der Schweizer Musikwissenschaftler und Kirchenmusiker Andreas Marti um **19.30 Uhr in der »Alten Rolle«**, dem Gemeindehaus der Herrnhuter Brüdergemeine (August-Bebel-Straße 3).

Unter dem Titel »à la française – all'italiana« erklingen Werke aus der musikalischen Sprachwelt des Barockzeitalters von Couperin, Bach, Ciaja und Scarlatti, die entweder den französischen Stil mit klaren Formen und eleganten Linienführungen oder die virtuos-fantasievolle italienische Kompositionsweise präsentieren.

Das Konzert ist ein Benefizkonzert zugunsten der Orgelsanierung. Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte wird gebeten.

### Inline-Skating im Herrnhuter Kirchensaal

Zu einer außergewöhnlichen Veranstaltung lädt die Brüdergemeine Herrnhut ein: Am **Samstag, 7. März**, ist der Kirchensaal **ab 13.00 bis 17.00 Uhr** für Inline-Skater freigegeben. Durch den Einbau einer glatten Betonfläche als Untergrund für den neuen Dielenfußboden entstehen für eine kurze Zeit ideale Inline-Bedingungen. Der Eintritt ist frei, aber die Gemeinde freut sich über eine Spende für die Saalsanierung. Um 17.00 Uhr findet dann das Einräumen der Kirchenbänke statt, bei dem die Skater\*innen eingeladen sind mit anzufassen.

*Peter Vogt*

### Klima-Werkstatt in Herrnhut gegründet

Am 14.2.2020 trafen sich 14 Interessierte in Herrnhut zur Gründung einer Klima-Werkstatt. Nach dem Austausch von Grundgedanken zum Klima und den Phänomenen des Wandels gab es Überlegungen zu notwendigen lokalen Vorhaben.

Zuerst soll der lokale Wald und sein Zustand betrachtet werden, dazu wird der zuständige Förster zum nächsten Mal eingeladen. Ähnlich soll sich später der lokalen Landwirtschaft in Zeiten des Klimawandels angenommen werden.

Gleichermaßen wichtig erscheinen die Themen Mobilität, der ÖPN (Öffentlicher Personen-Nahverkehr), lokale Radwege. Als favorisierte Projekte erscheinen ein »Second-Hand-Laden« für Kleidung und ein »Unverpackt-Laden«. Beim **nächsten Treffen am 20.3.2020, 17.00 Uhr in der »Rolle«** soll neben dem **Thema »Unser Wald«** auch das **Thema »Ernährung«** zur Aussprache kommen. Interessierte sind herzlich willkommen.

**Kontakt:** Tel. 035873 649125, E-Mail: kwh-2020@web.de

*Ulrich Christmann*

**Christliche  
Ecke**

## Herrnhuter Gesprächskreis

### »Das Grundgesetz und wir heute«

Der offene Herrnhuter Gesprächskreis »Gott und Welt« lädt am **Dienstag, dem 24. März**, zum Diskussionsabend mit dem Titel »Das Grundgesetz und wir heute« ein. Im Blickpunkt ist die Entstehung des Grundgesetzes der Bundesrepublik Deutschland. Das Impulsreferat hält Hans-Jürgen Berenz. Dieser Diskussionsabend findet im Begegnungshaus der Herrnhuter Brüdergemeine »Alte Rolle«, August-Bebel-Str. 3, statt und beginnt **19.45 Uhr**.

*Hans-Jürgen Berenz*

## Berthelsdorfer Schloss-Konzerte Wir feiern Beethoven!

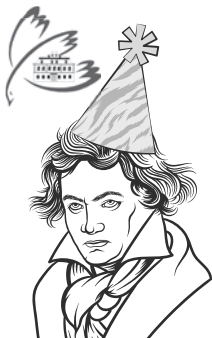
Liebe Freunde des Schlosses und der Musik, am **14. März 2020** eröffnen wir unsere diesjährige Konzertsaison. Wir feiern mit einem außergewöhnlichen Konzert den 250. Geburtstag von Ludwig van Beethoven.

Wir freuen uns, Sie um **18.00 Uhr im Barocksaal des Zinzendorf-Schlusses** begrüßen zu dürfen mit Jerzy Owczarż – Klavier, Leon Szostalowski – Violoncello, und Annette Rössel – Violine.

Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten.

Ludwig van Beethoven ist der Komponist, dessen Werke weltweit am meisten gespielt werden. Manche seiner Kompositionen sind richtige Hits geworden. Wer kennt nicht das Klavierstück »Für Elise« und die ersten Takte seiner 5. Sinfonie. Berühmt ist auch der Satz aus seiner 9. Sinfonie, dem ein Gedicht Schillers zugrunde liegt: »Freude schöner Götterfunken«, die Hymne der Europäischen Union. Freuen wir uns an seiner Musik!

*Ihr Freundeskreis Zinzendorf-Schlöss*



Der Wind wehte scharf um manche Badekappe oder Sommerhut. Leckerer Kuchen mit Kaffee, Bier und die Berthelsdorfer Blaskapelle – ein gelungener Nachmittag, wo natürlich auch kräftig getanzt und gelacht wurde.



Ein herzliches Dankeschön an den BKC für alle Vorbereitungen unseres Ausflugs sowie für die gelungene Veranstaltung. Wir sind wieder dabei! Und sagen »guck ock hie!«

*L. Urland im Namen der ASB-Mitarbeiter*

## Auf nach Malle ...

### mit den Senioren der ASB-Tagespflege

Fast schon traditionell, besuchten wir den Seniorenfasching in Berthelsdorf. Das lustige Programm auf der »Partyinsel« war wieder sehenswert. Mit den selbst gebastelten Kostümen in der Tagesbetreuung zogen wir am Sonntag los.



## Teilnehmer für ehrenamtliche Tätigkeit in der Grundschule Großhennersdorf zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht!

Über das Ehrenamtsprogramm »Wir für Sachsen« werden durch den Freistaat Sachsen seit vielen Jahren ehrenamtliche Tätigkeiten gefördert. Der Teilnehmer engagiert sich mindestens 20 Stunden pro Monat und kann dafür eine Aufwandsentschädigung bis 40,00 EUR erhalten.

In der Grundschule Großhennersdorf konnte die **Schulwegbegleitung** gesichert werden.

Wer Interesse an dieser ehrenamtlichen Tätigkeit hat, melde sich bitte im Kultur- und Fremdenverkehrsamt, Comeniusstr. 6, 02747 Herrnhut, oder telefonisch unter 035873 30733.

## Baby- und Kindersachenbörse

Der Integrative Kindergarten Senfkorn der Herrnhuter Diakonie lädt herzlich zur **Frühjahrsbörse am Samstag, 28.3.2020, 10.00 bis 12.00 Uhr** in die »Arche« (Zinzendorfplatz 16 in Herrnhut, hinter der »Tagespflege am Zinzendorfplatz«) ein. An gut sortierten Tischen können Eltern, Großeltern und Interessierte in angenehmer Atmosphäre in Ruhe stöbern und bei preisgünstigen Angeboten fündig werden:

- Jungen-/Mädchenbekleidung Frühjahr/Sommer Gr. 50–184,
- Schwangerenbekleidung,
- gut erh. Kinderwagen, Autositze, Hochstühle, Reisebetten,

- Babyzubehör und -spielzeug,
- Kinderfahrzeuge (Lauf- und Fahrräder, Bobbycars) sowie
- Bücher, CDs und Spielsachen aller Art.

Um den Einkauf für die Großen entspannt zu halten, stehen in unmittelbarer Umgebung zwei Spielplätze für die Kleinen zur Verfügung. Für den kleinen Hunger ist gesorgt. Parken können Sie bequem auf dem öffentlichen, kostenlosen Parkplatz am Utendörferweg (5 Minuten Fußweg entfernt).

#### Sie wollen selbst etwas verkaufen?

Wenden Sie sich hierzu gern an: Antje Liebscher oder Christiane Herrmann im Kindergarten (Tel. 035873 363057) oder via E-Mail an [kindergarten.hd@ebu.de](mailto:kindergarten.hd@ebu.de). Anmeldungen werden vom 16. bis 19.3. entgegengenommen. Mit Ihrer Teilnahme unterstützen Sie den Integrativen Kindergarten Senfkorn mit 20 % des Erlöses.

*Stiftung der Herrnhuter Diakonie*

## MUSEUMSMITTEILUNGEN

### Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen  
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN  
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut  
Telefon 0351 4914 4261 · Telefax 0351 49144263  
[voelkerkunde.herrnhut@skd.museum](mailto:voelkerkunde.herrnhut@skd.museum)  
[www.voelkerkunde-herrnhut.de](http://www.voelkerkunde-herrnhut.de)



#### Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag von 9.00 bis 17.00 Uhr  
Alle Bereiche sind barrierefrei zugänglich!

#### Dauerausstellung

»Ethnographie und Herrnhuter Mission«

#### Sonderausstellung

**Made in Afrika**

**1.12.2019 – 26.4.2020**

#### Öffentliche Führungen, Veranstaltungen

Samstag, den 7.3.2020, 15.00 Uhr  
ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN  
**Maniok, Jaguar und Federschmuck –  
Alltag der Bewohner des Regenwaldes**, Anna-Lena Krems

Dienstag, den 17.3.2020, 19.30 Uhr  
VORTRAG

**Südamerika, Südsee, Australien und Singapur.  
Eine Weltreise**, Dietmar Eichhorn  
(Eintritt 4,00 EUR, erm. 3,00 EUR)



*Foto: Dietmar Eichhorn, Leutersdorf*

Zu allen Führungen ist der Eintritt für Kinder bis 16 Jahre frei.  
Erwachsene zahlen Eintritt zuzüglich 3,00 EUR Führungsgebühr.  
*Änderungen vorbehalten!*



### Heimatmuseum Herrnhut

ALTHERRNHUTER WOHNKULTUR · GEMÄLDE  
ORTSGESCHICHTE · KUNSTHANDWERK  
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut  
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734  
[www.herrnhut.de](http://www.herrnhut.de) · [tourismus@herrnhut.de](mailto:tourismus@herrnhut.de)

#### Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag ..... 9.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag, Sonntag und  
an allen Feiertagen ..... 10.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr

#### Sonderausstellung im Heimatmuseum bis 29.4.2020:

»Gute Karten! – Die Oberlausitz auf historischen Landkarten«

#### Sorbische Ostereier im Heimatmuseum

**Verkaufsausstellung vom 15.3. bis 13.4.2020**

Das Färben von Eiern zur Osterzeit hat in der Kulturgeschichte der Menschheit eine lange Tradition. Schon im frühen 13. Jahrhundert werden gefärbte Eier für das heutige Deutschland erstmals erwähnt. Eine besondere Tradition hat das Verzieren von Ostereiern bei den Lausitzer Sorben. Dort werden die Eier in verschiedenen Techniken bearbeitet. Nennenswert sind hier vor allem die Wachs-, Kratz- und Bossiertechnik. Dieser Brauch bildete sich zu einer regelrechten Volkskunst heraus.

Mit enormem Zeitaufwand, viel Geschick, Ausdauer und Talent entstehen so regelrechte Kunstwerke, welche das österliche Heim festlich schmücken. Aber auch als Ostergeschenk sind solche Eier immer gern gesehen.

Auch in diesem Jahr können Sie diesen wunderschönen Osterschmuck wieder im Heimatmuseum Herrnhut zu folgenden Öffnungszeiten sehen und natürlich auch kaufen: Dienstag bis Freitag 9.00 – 17.00 Uhr; Samstag, Sonntag und an den Osterfeiertagen 10.00 – 12.00 und 13.00 – 17.00 Uhr.

Für Kinder ab sechs Jahren gibt es am **Sonnabend, dem 4.4.2020, von 10.00 bis 12.00 Uhr** eine »Kinderwerkstatt«. Mit Wachs können die Kinder unter Anleitung selbst Ostereier verzieren. Der Kostenbeitrag hierfür beträgt 1,- EUR.

Alle kleinen Eierkünstler sind herzlich eingeladen!

Von 13.00 bis 16.00 Uhr findet dann eine **Schauvorführung** statt, zu der wir herzlich ins Heimatmuseum einladen.

*Heimatmuseum der Stadt Herrnhut*

Anzeige

Das **Sutbergkeller**-Team informiert:

Wir haben  
**vom 16.3. bis zum 5.4.2020 Betriebsruhe,**  
**am 8.4.2020 sind wir ab 12.00 Uhr wieder**  
**für Sie da.**

Tischbestellungen nach diesem Zeitraum  
nehmen wir gerne unter Telefon 0174 3787251 oder  
auf dem Anrufbeantworter unter 035873 2358  
entgegen, wir rufen Sie zeitnah zurück.  
Wir danken für Ihr Verständnis.

Bitte helfen Sie uns, unsere Kühlschränke  
leer zu bekommen.

Diesen Coupon ausschneiden, vorlegen  
und pro Rechnung bekommen Sie  
am Sonntag, dem 15.3.2020

Sylvia Kauerauf  
und Mitarbeiter

**10% Rabatt**



## »Gute Karten – Die Oberlausitz auf historischen Landkarten« Ausstellungseröffnung am 23. Februar im Heimatmuseum Herrnhut

Bürgermeister Willem Riecke eröffnete die Ausstellung, Konrad Fischer hielt die Laudatio und Paul Häschke begleitete das Event am Klavier für viele interessierte Besucher.





# Berthelsdorf

## Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: [gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de](mailto:gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de)

Homepage: [www.berthelsdorf.info](http://www.berthelsdorf.info)

Dienstag ..... 7.00 – 11.30 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

Freitag ..... 7.00 – 13.00 Uhr

## Öffnungszeit der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag ..... 14.00 – 18.00 Uhr

## Veranstaltungen März 2020

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
7.3.2020	Ausstellung »700 Jahre Berthelsdorf«	Dorfge- meinschaftshaus »Alte Schule«	Bernd Glück

## Veranstaltungen des Seniorenklubs Berthelsdorf im Monat März 2020

10.3.2020	14.00 Uhr	Seniorensingen anschließend Frauentagsfeier im Klub
11.3.2020	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
18.3.2020	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
25.3.2020	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
26.3.2020	14.00 Uhr	Osterbasteln

## Die Robinie – Baum des Jahres 2020

Am 18. Februar musste ein besonders prächtiges und ca. 150 Jahre altes Exemplar dieses aus Nordamerika stammenden Baumes in Berthelsdorf weichen. Über zwei Meter Durchmesser ergab die Messung am jetzt nur noch verbliebenen Wurzelstock.

Wieviel Ortsgeschichte mag in seiner langen Lebenszeit an diesem Generationen überdauernden Baum vorübergezogen sein? Auch wenn die Robinie (auch Falsche Akazie, Scheinakazie oder Silberregen genannt) wegen ihrer Ausbreitungsfreude nicht unumstritten ist, wuchs dieser knorrige Bilderbuchbaum in der Berthelsdorfer Südstraße zu einem einzigartigen Biotop heran. Bis zuletzt war er Lebensraum für unzählige Lebewesen, gab den Bienen Nektar und sogar ein Entenpaar nutzte die Geborgenheit seiner großen Krone als Nistplatz. Wie schade, dass dieser stille Riese nun verschwunden ist.



Bilder der Berthelsdorfer Robinie und anderer schutzwürdiger Bäume im Landkreis sammelt Hans-Jürgen Borsutzky, gegenseitiger Austausch willkommen. E-Mail: [philodendron20@gmail.com](mailto:philodendron20@gmail.com)

# Großhennersdorf

## Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstraße 78

(ehemalige Grundschule)

Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag ..... 10.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr

## Bürgermeistersprechstunde

Donnerstag ..... 16.00 – 17.00 Uhr

## Öffnungszeit der Bibliothek Großhennersdorf

Donnerstag ..... 14.30 – 17.00 Uhr



**UMWELTBIBLIOTHEK**  
GROSSHENNERSDORF

Am Sportplatz 3 · 02747 Großhennersdorf  
Telefon 035873 40503 · [www.umweltbibliothek.org](http://www.umweltbibliothek.org)  
[mail@umweltbibliothek.org](mailto:mail@umweltbibliothek.org)

## Öffnungszeiten

montags	9.00 – 16.00 Uhr
dienstags und donnerstags	10.00 – 18.00 Uhr
mittwochs	10.00 – 13.00 Uhr
freitags	9.00 – 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung	

## Friedhofsverwaltung

**Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern und Beerdigungen und Grabauswahl**

Matthias Berger, Tel. 035873 40834

**Verantwortlicher für Friedhofspflege**

Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

**Verantwortlicher im Kirchenvorstand**

Gunter Kern, Tel. 035873 30941

**Friedhofssachbearbeiter in Bautzen**

(Rechnungen, Grabverlängerungen)

Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

## Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Großhennersdorf

Wir laden alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Großhennersdorf herzlich zur Jahreshauptversammlung am **Mittwoch, dem 25.3.2020, um 19.30 Uhr in die Gaststätte »Drei Linden« Großhennersdorf** ein und bitten um rege Teilnahme.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Jagdvorstehers zum Jagdjahr 2019/2020
3. Diskussion
4. Entlastung des Vorstandes und Kassenführers

5. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages aus dem Jagdjahr 2019/2020
6. Beratung und Bestätigung des Haushaltplanes 2020/2021
7. Wildschäden – aktuelle Situation
8. Verschiedenes

**Hinweis:** Bei Verhinderung können sich Jagdgenossen durch eine volljährige Person vertreten lassen. Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens einen Jagdgenossen vertreten. Für die Erteilung der Vollmacht ist die schriftliche Form erforderlich.

*Palme, Jagdvorsteher/Dutschke, Jagdpächter*

## Alle Hefte »Großhennersdorfer Geschichten« wieder verfügbar

Der Geschichtsverein Großhennersdorf hat mit Unterstützung der Stadt Herrnhut in Vorbereitung auf das Jubiläum im nächsten Jahr bereits jetzt die sieben vergriffenen Hefte der Reihe »Großhennersdorfer Geschichten« nachdrucken lassen. Damit können wieder alle acht Ausgaben angeboten werden.

Heft 1: »Unwetter in Großhennersdorf«

Heft 2: »Die Geschichte der Großhennersdorfer Windmühlen«

Heft 3: »Aus der Geschichte der Wasserversorgung von Großhennersdorf«

Heft 4: »Das Chausseehaus, die Kreuzschule«

Heft 5: »Die Fichtelschänke«

Heft 6: »60 Jahre Kulturhaus Großhennersdorf«

Heft 7: »Kriegsereignisse in Großhennersdorf von den Hussitenkriegen bis zum Zweiten Weltkrieg«

Heft 8: »Großhennersdorf in der Zeit der Weimarer Republik«

Für Sammler sind auch noch einige Exemplare der Kalender 2018–2020 vorrätig.

Bestellt und erworben werden können die Veröffentlichungen bei Renate Fugmann, Tel. 035873 42443, und Friedhelm Neumann, Tel. 035873 42394.

Der Geschichtsverein arbeitet gegenwärtig an der Erstellung einer Festschrift anlässlich des 725-jährigen Bestehens der Gemeinde Großhennersdorf. Aus diesem Grunde werden noch **Mitstreiter gesucht, die an der Erarbeitung der Broschüre mitwirken möchten.** Außerdem suchen wir Dokumente und Fotos aus der Ortsgeschichte vor allem zu den Schwerpunkten:

- Vereine,
- Jahrmärkte, Schulfeste, Festumzüge,
- Handwerk und Gewerbe in Großhennersdorf,
- Bodenreform und Umgestaltung der Landwirtschaft.

*Friedhelm Neumann, Vorsitzender*

## Hofflohmart

Am **Samstag, dem 25.4.2020**, wird parallel zum Reiterfest in Großhennersdorf auf dem Hofgelände entlang der Bernstädter Straße gegenüber vom Reitplatz ein Hofflohmart stattfinden. (Nur bei gutem Wetter!)

Es sind herzlich **private Händler eingeladen, mitzumachen.** Neuware sowie Speisen und Getränke dürfen nicht verkauft werden, ansonsten gibt es beim Angebot keine Einschränkungen. Die Standlänge beträgt pro Anbieter max. drei Meter, Tische etc. sind selbst mitzubringen. Aus organisatorischen Gründen wird um eine Anmeldung bei Fr. Zettlitz unter Tel. 0178 5220155 gebeten.

*Daniela Zettlitz*

## Grohedo blüht auf.

Liebe Großhennersdorfer, am 24.2. trafen wir uns in der offenen »Grohedo aktiv«-Gruppe, neben einem allgemeinen Austausch planen wir auch weitere Vorhaben in unserem Dorf. Konkret Folgende, zu denen wir alle recht herzlich einladen:

**Samstag, 14.3., 10.00 Uhr:** Pflanzaktion an Containerplatz (gegenüber von ehem. Volksbank) – Mitzubringen sind nur Spaten, Gießkanne und Arbeitshandschuhe.

**Samstag, 21.3., 13.00 Uhr:** Pflanzaktion – Marktplatz – Neben Spaten, Spitzhacke, Gießkanne und Schaufel können hier sehr gern noch Pflanzen mitgebracht werden.

An beiden Tagen gibt es für alle einen kleinen Imbiss. Außerdem werden wir Ende April / Anfang Mai eine gemeinsame Frühlingswanderung durchführen – die konkrete Einladung veröffentlichen wir hier im »kontakt«.

*Grohedo aktiv*

## Begegnungszentrum Großhennersdorf

Zittauer Straße 17, Großhennersdorf

Tel. 03 58 73 / 4 13 - 0 · kultur@hillerschevilla.de · www.hillerschevilla.de

**HILLERSCHE VILLA** 

SOZIOKULTUR IM DREILÄNDERECK

## Kurs »Trommelspielraum«

Für Einsteiger und Fortgeschrittene

Di., 20.00–21.30 Uhr, Hillersche Villa, Klieneberger Platz 1, Zittau

Martin Vetter ist vielen Trommelinteressierten hier in der Region ein Begriff. Er lebte kurzzeitig in Berlin, besuchte Afrika, Tschechien und Polen, um von den verschiedensten Profis im afrikanischen Trommeln lernen zu dürfen. Seit gut 15 Jahren lehrt er mit seinen Angeboten das Djembe-, Kpanlogo-, Basstrommel- und Kleinpertussionspiel.

Seine gute Spieltechnik und seine schlüssige Didaktik prägen seine Workshops. Der Workshopinhalt besteht aus rhythmischen Übungen sowie dem Erlernen traditioneller afrikanischer Rhythmen und dazugehörigen Liedern im Ensemble. **Voranmeldung erwünscht.**





**Degwerth Bestattungen**  
Inhaber Sandy Hees

Wir unterstützen Sie in schweren Zeiten



Tag + Nacht erreichbar



**Familie Hees**  
Franka & Sandy Hees  
0174-3240907 & 0172-1588689  
Tel.: 03586 - 33010 • Hauptstraße 88 • 02739 Neueibau



**FIEDLER BESTATTUNGEN**

*Auf Wunsch Hausbesuch!*

**02708 Löbau • Neusalzaer Straße 22**

**Tag und Nacht 03585 833300**

**02791 Oderwitz • Hauptstr. 127 • Tel. 035842 29235**

Termine: 17.3./31.3./28.4./12.5./26.5./9.6./  
23.6./7.7., jeweils 20.00–21.30 Uhr  
Ort: Hillersche Villa, Klieneberger Platz 1, Zittau  
Kursleitung: Martin Vetter  
Kursgebühr: 50,- EUR / 9 Termine  
Anmeldung: 03583 779621 oder 0178 3424375  
spielraum-erleben@web.de  
www.SpielraumErleben.de

## Jetzt bewerben!

### Stellenausschreibung Bundesfreiwilligendienst

Wir suchen für die Hillersche Villa **eine/n Bundesfreiwilligendienstleistende/n für den Bereich Freiwilligenagentur und Mehrgenerationenhaus ab dem 1.6.2020 für 12 Monate.**

Du sollst mindestens 18 Jahre sein und Spaß am Umgang mit Menschen unterschiedlicher Herkunft haben.

### Zum Aufgabenspektrum gehören:

- Betreuung Social Media und Website
- Erstellen von kurzen Texten
- Ansprache und Gewinnung Freiwilliger
- Mitwirkung und Vorbereitung von Veranstaltungen

Wir sind ein kreatives und fröhliches Team und freuen uns auf Deine Bewerbung (Lebenslauf, Motivationsschreiben).

**Ansprechpartnerin** ist Jana Lübeck,  
Telefon 03583 779621, Mail: j.luebeck@hillerschevilla.de

## Großhennersdorfer Theaterferien

Fünf Tage lang kannst du mit anderen Spaß haben und dich kreativ austoben. Ob beim Theaterspielen, der Gestaltung eines Bühnenbildes, Bewegungsspielen im Freien und im Haus oder bei Verkleidungsaktionen.

Selbstverständlich bieten wir auch ein schönes Freizeitangebot: gemütliche Lagerfeuer, eine kleine Sommernachtsparty, ein Besuch im Waldbad und eine Wanderung.

Abschließender Höhepunkt wird die Vorstellung eines Theaterstückes sein. Dieses entwickeln wir selbst auf der Grundlage eurer Ideen, lasst euch überraschen!

**Alter:** 9–16 Jahre

**Wann:** 24.–28.8.2020

**Wo:** Theaterpädagogische Werkstatt/ BGZ Großhennersdorf

**Kosten:** 115,- EUR (Übernachtung in Mehrbettzimmern, Verpflegung, Kursgebühr und Freizeitangebot)

**Leitung:** Mechthild Roth/Melissa Wagner

**Info/Anmeldung:** Theaterpädag. Werkstatt Großhennersdorf  
Mechthild Roth

## Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren von Großhennersdorf!

- **Die Kreativgruppe trifft sich am Dienstag, dem 10.3.2020,** um 14.00 Uhr in der »Alten Schule«.

### Zum Rentnertreff

- **am Dienstag, dem 17.3.2020,** fahren wir als **Tagesfahrt** ab 9.15 Uhr an den bekannten Haltestellen mit dem »Rennersdorfer« nach Großschönau. Wir besuchen dort 10.00 Uhr das Motorrad- und Technikmuseum, Führung in zwei Gruppen.

12.15 Uhr gemeinsames Mittagessen in der Gaststätte Rübzahlbaude, 13.45 Uhr Abfahrt ins Damast- und Frottiermuseum Großschönau, Besuch und Führung ca. 90 Minuten, nebenan im Café Liebe individuell Kaffee/Kuchen/Eis möglich, gegen 17.30 Uhr Rückfahrt nach Großhennersdorf. Preis pro Person 38,00 EUR. Es sind noch freie Plätze vorhanden. **Bitte umgehend über 035873 369024 melden.**

## Zur MOSEMO-Modenschau

- **am Dienstag, dem 19.3.2020,** um 14.30 Uhr in das Feuerwehrheim Herrnhut laden wir recht herzlich ein.



*Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff*

## Seniorengruppe Großhennersdorf

Die Termine im I. Quartal 2020 sind:

**März 12.3. und 26.3.2020**

**Beginn:** donnerstags **13.30 Uhr** in der Turnhalle

**Leiterin:** Frau Ulrike Göbel-Jeremias



## Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen

### Einladung zur Veranstaltung des Seniorenvereins Neundorf

- **Mittwoch, 18. März 2020, 14.30 Uhr**  
»Wir gehen mit Herrn Haase auf Reisen«

*Wir freuen uns über eine rege Beteiligung und würden auch Gäste sehr gern begrüßen! Vorstand des Seniorenvereins Neundorf*



## Kinder- und Jugendverein Neundorf a. d. E. e.V.

### Einladung zum Frauentagsabend

Wir laden alle Frauen recht herzlich zum Frauentagsabend ein!  
**Termin: Samstag, 7.3.2020, 19.00 Uhr im Vereinshaus**  
Für Abendessen und Getränke ist gesorgt!  
Dafür wird ein Unkostenbeitrag von 7,50 EUR erhoben.  
Wir bitten um Rückmeldung bis 5.3.2020 bei Fam. Röttschke (Tel. 035873 40617)!

*Kinder- und Jugendverein Neundorf a. d. E. e. V.*

## Sommer, Sonne, St. Tropez – Episode II

### Au revoir France – Das war unsere Karnevalssaison 2019/20

Nach monatelangen Vorbereitungen ist unsere 37. Saison nun schon wieder Geschichte. Wir haben in acht Tagen sieben Veranstaltungen in ausverkauftem Haus auf die Bühne gebracht. Was uns dabei besonders glücklich gemacht hat, war die gelassene, herzliche und fröhliche Atmosphäre im Miteinander aller Vereinsmitglieder und Gäste.

Der GKC ist mit seiner 37. Saison in die Wechseljahre gekommen, denn ein neu gewählter Vorstand hat in diesem Jahr zum ersten Mal die Organisation der Karnevalssaison übernommen. Eine spannende und sehr intensive Aufgabe. Seit November 2019 leiten Mandy Vogt als Präsidentin und Matthias Fischer als Vize-Präsident nun die Geschicke des Vereins und lösten damit das langjährige Führungsduo Hartmut Tittmann und Michael Peschke ab. Wir danken den beiden für ihre langjährige erfolgreiche Arbeit und freuen uns, dass sie dem GKC e.V. weiter unterstützend als aktive Mitglieder erhalten bleiben.

Unsere beiden neuen Führungskräfte haben ihre Feuertaufe mit Bravour bestanden, denn dachten wir schon im letzten Jahr »mehr geht nicht«, so mussten wir uns in dieser Saison im positiven Sinne belehren lassen.

Der enorme Zuspruch unserer Karnevalsveranstaltungen macht uns stolz und spornt uns auch für die nächsten Jahre an, weiter ein niveauvolles Programm für unsere Gäste zu gestalten.





Die Aktivitäten rund um die Faschingssaison betreiben alle GKC-Mitglieder und Funken mit viel Liebe und Engagement. Für die Programmgestaltung sind letztendlich nicht nur die Protagonisten auf der Bühne verantwortlich. Dass unsere Veranstaltungen so reibungslos ablaufen, ist immer auch der Verdienst von vielen Helfern, Institutionen, Sponsoren und Unterstützern – eingeschlossen auch die Eltern unserer Funken. Wir möchten uns hiermit noch einmal ganz herzlich bei allen bedanken. Allen unseren Gästen danken wir auf das Herzlichste für das wunderbare, motivierende Feedback und freuen uns auf ein Wie-

dersehen in unserer 38. Saison, wenn es dann wieder heißt: »KUMMT OAK HAR!« Die Vorbereitungen sind bereits angelaufen ... Der GKC e.V. ist offen für jeden, der mitwirken möchte, und freut sich über die Zusammenarbeit mit anderen Vereinen und Kultureinrichtungen. Für Fragen oder sonstigen Informationen stehen wir gerne zur Verfügung. Nutzen sie einfach den angegebenen Kontakt oder besuchen sie unsere Homepage.

*Euer Großhennersdorfer Karnevalsclub e.V.  
info@karneval-grohedo.de · www.fasching-grohedo.de*

# Herrnhut

## Herrnhuter Sportverein '90 e.V. Abt. Fußball

### Spielplan Herrnhuter SV 90 e.V. Saison 2019/20, Spiele 2020

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
Sa., 7.3.	15.00	SpG Herrnhuter SV	SpG TSV Großschönau	Männer
So., 8.3.	10.00	SpG SV Schönau-Berzdorf	SpG Herrnhuter SV 90	C-Junioren
So., 8.3.	10.30	TSV Herwigsdorf 1891	SpG FSV Oderwitz 02	B-Junioren
So., 8.3.	11.00	SV Grün-Weiß 90 Ushmannsdorf	SpG BW Obercunnersdorf	Frauen in Herrnhut
Fr., 13.3.	19.00	SpG Herrnhuter SV	SpG SC Großschweidnitz-Löbau	Senioren
Sa., 14.3.	9.30	SpG SG Blau-Weiß Obercunnersdorf	FV Rot-Weiß 93 Olbersdorf	D-Junioren
Sa., 14.3.	11.00	SpG Herrnhuter SV 90	SV Blau-Weiß Deutsch Ossig	C-Junioren
Sa., 14.3.	15.00	SG BW Obercunnersdorf	Holtendorfer SV	KOL Männer in Herrnhut
So., 15.3.	11.30	SpG FSV Oderwitz 02	SpG SV Rot-Weiß Bad Muskau	B-Junioren
Sa., 21.3.	11.00	Bertsdorfer SV	SpG SG Blau-Weiß Obercunnersdorf	D-Junioren
Sa., 21.3.	11.00	SpG ISG Hagenwerder	SpG Herrnhuter SV 90	C-Junioren
Sa., 21.3.	13.00	SpG TSV 1861 Spitzkunnnersdorf	SpG Herrnhuter SV	Männer
So., 22.3.	10.00	SV Neueibau	SpG Herrnhuter SV	Senioren
So., 22.3.	10.15	SpG LSV Friedersdorf	SpG SG Blau-Weiß Obercunnersdorf	Frauen
So., 22.3.	10.30	SpG TSV Kunnnersdorf	SpG FSV Oderwitz 02	B-Junioren

**Kurzfristige Änderungen bitte dem Aushang im Schaukasten am Sportplatz entnehmen.**

## Seniorenverein Herrnhut e.V.

### Liebe Senioren,

MOSEMO kommt wieder zu uns und diesmal am **Donnerstag, dem 19. März 2020.**

**Ab 14.30 Uhr** im **Feuerwehrheim** präsentiert uns Frau Krautz die neue Frühjahrs- / Sommerkollektion.

Wie immer freuen wir uns über Ihr Interesse an dieser Modenschau. Auch die Senioren unserer Nachbargemeinden sind ganz herzlich dazu eingeladen.



*Ihr Leitungsteam*

### Vorankündigung!

Unser Frühlingsausflug mit dem Besuch der **Töpferei Lehmann in Neukirch** findet am **12. Mai 2020** statt.

Wer Lust hat, mit uns mitzufahren, melde sich bitte bis **spätestens 31. März 2020** bei Frau Peschel (2862), Frau Klippel (40365) oder Frau Ehrlich (2594).

## Freiwillige Feuerwehr Herrnhut

### Besuch bei Freunden

Auf Einladung unserer langjährigen Partnerfeuerwehr Suchdol nad Odrou (Tschechien) weilte eine Abordnung der Ortsfeuerwehr Herrnhut-Stadt vom 17. bis 19. Januar 2020 im mährischen Suchdol.

Anlass dafür war der 9. Kreisfeuerwehrball des Kreises Novy Jicin der in diesem Jahr im Suchdoler Kulturhaus stattfand.

Nach reichlich fünfstündiger Fahrt erreichten wir am Freitag unser Ziel. Dort war dann beiderseitig die Wiedersehensfreude groß, immerhin kennen sich viele Kameradinnen und Kameraden beider Feuerwehren inzwischen schon seit fast 20 Jahren!



Nach einem vorzüglichem Abendbrot im Schulungsraum der Suchdoler Wehr (von den dortigen Kameraden selbst zubereitet) gab es dann am Abend reichlich Gelegenheit, Erfahrungen auszutauschen und Erinnerungen aufzufrischen. Da die Suchdoler Kameradinnen und Kameraden kaum Deutsch verstehen, war es von großem Vorteil, dass neben mir auch die Barbara aus Suchdol mit anwesend war. Barbara ist aus Suchdol, hat aber vor einigen Jahren für ein Jahr in Herrnhut bei Fam. Böhme gewohnt und das hiesige Gymnasium besucht.

Der Sonnabend begann mit der Besichtigung des neuen Feuerwehrgerätehauses im benachbarten Odry. Dieses Gerätehaus wurde erst zwei Wochen zuvor eingeweiht und entspricht den neuesten Standards. Die Baukosten beliefen sich (umgerechnet) auf knapp 1 Million Euro.

Anschließend ging die Fahrt weiter nach Bilovec zur dortigen Berufsfeuerwehr, wo wir vor Jahren bereits schon einmal waren. Doch diesmal war die Feuerwehr nicht der Hauptgrund unseres Besuches. Was wir bislang nicht wussten, auf dem Gelände der Feuerwache liegt der Zugang einer großen Bunkeranlage der CS-Volksarmee aus der Zeit des Kalten Krieges. In einer ca. einstündigen, sachkundigen Führung wurden uns wesentliche Teile die-

ser Anlage, die sonst nicht öffentlich zugänglich ist, gezeigt. Nach einem wiederum hervorragendem Mittagessen hatten wir erst einmal »Freizeit«.

Am Abend des Sonntags fand dann der Feuerwehrball statt. Es war schon ein erhebendes Gefühl, dort im gut gefüllten Kulturhaus dabei zu sein. Alle tschechischen Feuerwehrkameradinnen und Kameraden – und natürlich auch wir – trugen dort ihre Uniformen. Die Ehefrauen der dortigen Kameraden trugen alle festliche Ballkleider – wo gibt es das noch bei uns?

Zu den Klängen der Liveband GALAXY war die Tanzfläche stets gut gefüllt. Das Repertoire reichte dabei von Polka über Schlager bis zu Rock 'n' Roll.



Am Sonntag nach dem Frühstück hieß es dann nach diesem unvergesslichen Wochenende, wieder Abschied zu nehmen.

Für das Jahr 2021 haben wir bereits eine Einladung nach Herrnhut ausgesprochen.

Bei Schnee und Nebel haben wir dann gegen 11.00 Uhr unsere Heimreise angetreten. Am Schluss noch ein herzliches Dankeschön an unsere beiden Kraftfahrer Jens Hieronymus und René Gretschel, die uns gut und sicher hin und zurück gebracht haben!

*W. Köhler, Ortsfeuerwehr Herrnhut Stadt*

## **Jahresbericht der Freiwilligen Feuerwehr Herrnhut, Ortsfeuerwehr Herrnhut Stadt, für das Jahr 2019**

Werte Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehr Herrnhut, werte Kameradinnen und Kameraden der Alters- und Ehrenabteilung, werte Angehörige, sehr geehrter Herr Bürgermeister, werte Gäste, werte Mitglieder der Jugendfeuerwehr!

Die heutige Jahreshauptversammlung möchte ich zum Anlass nehmen, um auf das Jahr 2019 zurückzublicken.

Zum 31.12.2019 gehörten unserer Ortsfeuerwehr 55 Mitglieder an. Acht Kameraden der passiven Abteilung, sieben Kameraden und fünf Kameradinnen der Alters- und Ehrenabteilung und 28 Kameradinnen und Kameraden der aktiven Abteilung, davon sieben Frauen. Ebenso gehören unserer Ortsfeuerwehr noch sieben Mitglieder der Jugendfeuerwehr an.

Leider haben unsere Wehr zwei Kameraden und eine Kameradin auf Grund eines Wohnortwechsels wieder verlassen. Dennoch ist es gelungen, wieder einen Kameraden dazuzugewinnen, der unsere Reihen verstärkt.

Hier muss ich jedoch die Gelegenheit einmal nutzen, um darauf hinzuweisen, dass in der Bürgerschaft der Stadt Herrnhut – aus welchen Gründen auch immer – ein mangelndes Interesse am Mitwirken in unserem Ehrenamt besteht. Denn die meisten Aufnahmeanträge in die Feuerwehr bekommen wir durch Zuzüge in die Stadt und zumeist war man dann am alten Heimatort schon Mitglied in der freiwilligen Feuerwehr. Ich denke, es gibt auch in der Stadt Herrnhut noch den einen oder anderen Mitbürger oder die Mitbürgerin, welche unsere Reihen verstärken könnten. Nach wie vor sind die Probleme, dass Kameraden auf Grund von Montagetätigkeit, auswärtigen Arbeitsplätzen und Lehrstellen uns wochentags nur bedingt oder gar nicht zur Verfügung stehen.

Ein großes Dankeschön an den Kamerad Sören Jähne von der Ortsfeuerwehr Großhennersdorf und dem Kameraden Rene Hilgenfeldt von der Freiwilligen Feuerwehr Altbernsdorf, die unsere Reihen in der Tages-

einsatzbereitschaft mit stärken und diese Doppelbelastung auf sich nehmen. Dies ist auch nicht selbstverständlich.

Die Ausbildungs- und Übungsdienste im Jahr 2019 führten wir im Wesentlichen dem Ausbildungsplan entsprechend durch. Es wurde auch darauf geachtet, die Dienste so attraktiv wie möglich zu gestalten. An dieser Stelle ein großes Dankeschön an alle, die sich aktiv an der Dienstausbildung beteiligt haben und so das Wissen an die anderen Kameraden weitergeben konnten.

In diesen Zusammenhang muss jedoch erneut an alle appelliert werden, dass die zum Teil mäßigen Dienstbeteiligungen zu verbessern gehen und verbessert werden müssen. Es hat jeder die Möglichkeit, sich aktiv in der Dienstausbildung zu beteiligen und so das Thema Ausbildung für alle interessant mitzugestalten.

Wir haben aber dennoch unser Wissen in der Ersten Hilfe, dem Arbeits- und Unfallschutz, den Grundlagen im ABC-Einsatz und der Einsatztaktik bei Bränden an elektronischen Anlagen in den theoretischen Diensten gefestigt.

In den praktischen Diensten konnten wir auch unser Wissen festigen und weiter ausbauen. So zum Beispiel bei den Diensten Retten und Selbstretten, der technischen Hilfe, dem Pumpenbetrieb an offenen Gewässern, der Fahrzeug- und Gerätekunde und verschiedenen Übungen im Ort.

Drei Dienste möchte ich noch etwas hervorheben. Da ist zum einen unser Dienst der Baustoffkunde, den wir erstmals durchführten und so einmal darstellen konnten, wie sich verschiedene Baustoffe im Brand und beim Ablöschen verhalten. Einen besonderen Dank an den Kamerad Sven Hieronymus für den interessanten Dienst und Michael Jähne, dass wir den Dienst auf dem Gelände der Sandgrube in Ninive durchführen konnten.

Als Nächstes ist da der Übungsdienst im September zu erwähnen, hydraulische Rettungsgeräte/Stabfast. Es wurde diesmal die taktische Vorgehensweise bei Pkw-Unfällen mit Überschlag trainiert. So musste ein Pkw, der auf der Fahrerseite lag, gegen das Umkippen gesichert werden, bevor die Person gerettet werden konnte. Hier ein Dank an Herrn Robby Häschke für die Bereitstellung der Alt-Autos und des Grundstücks zum Üben.

Ebenso interessant war das operativ-taktische Studium im Februar an den neuen Zinzendorfschulen, wo wir uns mit den Gegebenheiten am Schulneubau vertraut gemacht haben. Auch hier unser Dank für die beeindruckende Führung durch das Schulhaus an Herrn Neuer.

So absolvierten die Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehr in 22 Ausbildungsdiensten ca. 832 Stunden Ausbildung am Standort.

Auf Landkreisebene konnten sich im vergangenen Jahr auch wieder einige Kameraden weiterbilden. So nahm die Kameradin Ilka Geisler und der Kamerad Steven Kempe am Lehrgang Truppmann Teil 1 mit Erfolg teil, die Kameradin Melissa Nowak am

Lehrgang Truppführer und Atemschutzgeräteträger mit Erfolg teil. Die Kameradin Ilka Geisler und der Kamerad Steven Kempe nahmen am Sprechfunker-Lehrgang ebenfalls mit Erfolg teil und der Kamerad Patrick Herrmann am Lehrgang Technische Hilfe Teil A. So wurden von den Kameraden weitere 247 Ausbildungsstunden auf Kreisebene absolviert.

Auch an der Landesfeuerwehrschule konnten sich im vergangenen Jahr Kameraden weiterbilden. So besuchten die Kameraden Rene Gretschel und Heiko Rinck den Lehrgang Fortbildung technische Hilfeleistung und der Kamerad Markus Zwahr den Lehrgang Beauftragter Atemschutz. Auch hier wurden weitere 56 Stunden Ausbildung durch die Kameraden absolviert.

An dieser Stelle ein Dankeschön an alle Kameradinnen und Kameraden für eure Bereitschaft, an Lehrgängen und Ausbildungen teilzunehmen. Unsere Ortsfeuerwehr wurde im Jahr 2019 zu 33 Einsätzen und drei Alarmübungen gerufen. Damit sind die Einsatzzahlen relativ konstant zum Vorjahr geblieben.

### **Die Einsätze gliedern sich wie folgt auf:**

- 7 Brandeinsätze verschiedener Arten
- 18 Technische Hilfeleistungen
- 4 Brandmeldeanlage
- 2 Alarmübungen
- 1 Einsatzübung Katastrophenschutz

### **Die Einsätze des Jahres 2019 im Überblick:**

- |       |           |  |
|-------|-----------|--|
| 25.2. | 15.07 Uhr | Brandeinsatz, Autowerkstatt Görlitz, Görlitz, Reichenbacher Str. |
| 10.3. | 22.41 Uhr | techn. Hilfe, Baum auf Straße Herrnhut, Hengstberg K 8610        |
| 10.3. | 22.57 Uhr | techn. Hilfe, umgestürzter Bauzaun, Herrnhut, Zinzendorfplatz    |
| 10.3. | 23.40 Uhr | techn. Hilfe, abgerissene Freileitung Herrnhut, Uttendorferweg   |

- 11.3. 0.42 Uhr techn. Hilfe, Baum auf Straße Strahwalde, Löbauer Straße Höhe Tankstelle
- 11.3. 5.42 Uhr techn. Hilfe, Baum auf Straße, Strahwalde, Herwigsdorfer Straße
- 11.3. 6.48 Uhr techn. Hilfe, Baum auf Straße Herrnhut, Uttendorferweg
- 11.3. 22.57 Uhr techn. Hilfe, Telefonmast hängt über Str., Strahwalde, Schlossweg
- 4.4. 17.37 Uhr Alarmübung, Firma Dürninger, Herrnhut, Oderwitzer Straße
- 6.4. 18.01 Uhr techn. Hilfe, Türnotöffnung, Herrnhut, Zinzendorfplatz
- 26.4. 9.25 Uhr Brandmeldeanlage Herrnhut, Zinzendorfhaus
- 21.5. 12.29 Uhr techn. Hilfe, hilflose Person, Schwan, Windräder
- 24.5. 10.11 Uhr Nachkontrolle Fehlalarm BMA, Herrnhut, Krause Metall GmbH
- 26.5. 13.45 Uhr brennender Holzhaufen am Feld Großhennersdorf, B 178
- 30.5. 16.53 Uhr techn. Hilfe, Person in Notlage, Ruppertsdorf, Großhennersdorfer Straße
- 9.6. 19.19 Uhr techn. Hilfe, Tierrettung, Herrnhut, am Penny Markt
- 15.6. 18.33 Uhr techn. Hilfe, Baum auf Straße, Strahwalde, Hühnerfarmweg
- 17.6. 21.35 Uhr unklare Rauchentwicklung, Herrnhut, Viadukt
- 20.6. 17.45 Uhr techn. Hilfe, Ölspur Herrnhut, Aug.-Bebel-Straße (Dürningerstr.)
- 8.7. 5.03 Uhr Dachstuhlbrand Ruppertsdorf, Obercunnersdorfer Straße
- 22.7. 18.05 Uhr techn. Hilfe, verletzte Person, Ruppertsdorf, Neuhäuserweg
- 18.8. 23.05 Uhr techn. Hilfe, Baum auf Straße, Strahwalde, Schlossweg
- 18.8. 23.40 Uhr techn. Hilfe, Baum auf Straße, Strahwalde, S 143 Forsthaus
- 19.8. 0.17 Uhr techn. Hilfe, Baum auf Straße Strahwalde, Friedensthal
- 19.8. 1.14 Uhr techn. Hilfe, Baum auf Straße, Strahwalde, Löbauer Straße
- 29.8. 19.45 Uhr Brandmeldeanlage Herrnhut, Krause Metall GmbH
- 26.9. 19.55 Uhr techn. Hilfe, Bahnschotter auf Straße, Herrnhut, Gewerbegebiet zur Bleiche
- 29.9. 16.37 Uhr Brandmeldeanlage Herrnhut, Zinzendorfplatz, »Arche«
- 3.10. 21.51 Uhr techn. Hilfe, VKU, eingeklemmte Person B 178 n, Abzweig Obercunnersdorf
- 5.10. 6.30 Uhr Einsatzübung Katschutz/INTERREG, Bad Muskau/Polen
- 15.10. 17.05 Uhr Alarmübung, Ruppertsdorf, Obercunnersdorfer Straße
- 30.10. 10.51 Uhr techn. Hilfe, VKU, S 144 alter Bahnübergang
- 9.11. 12.19 Uhr Brandeinsatz, Tischlerei Schneider, Ruppertsdorf, Großhennersdorfer Straße
- 4.12. 5.57 Uhr Pkw-Brand Strahwalde, Autohaus Vogel
- 6.12. 8.42 Uhr Schornsteinbrand Herrnhut, Löbauer Straße
- 11.12. 19.19 Uhr techn. Hilfe, VKU, Herrnhut, Zittauer Straße

Insgesamt leisteten die Kameradinnen und Kameraden der Ortswehr im Jahr 2019 586 Einsatzstunden.

Unsere Technik und die Fahrzeuge wurden auch im vergangenen Jahr wieder von unserem Gerätewart Kam. Jürgen Hubrich vorbildlich gepflegt und gewartet. Es sind alle prüfpflichtigen Geräte und Aggregate dem Prüfplan und Bestimmungen entsprechend geprüft, sodass sich unsere Technik in einem guten bis sehr guten Zustand befindet.

Auch unsere Atemschutzgerätewart, Kam. Heiko Rinck, hat im vergangenen ersten Halbjahr unsere Atemschutztechnik in einem guten Zustand gehalten. Ab Oktober fand ein Wechsel in dieser Position statt und so übernimmt der Kam. Markus Zwahr bis auf Weiteres diese verantwortungsvolle Arbeit als Beauftragter für Atemschutz. An dieser Stelle ein Dank an die Gerätewarte für die verantwortungsvolle Tätigkeit, die ihr übernehmt.

Auch unsere Jugendfeuerwehr wurde im vergangenen Jahr von den Kameraden Ronny Juch und Lisa Herbrig geleitet. So konnten auch wieder zwei neue Mitglieder geworben werden. Große Unterstützung erhielten die Jugendwarte vom Kam. Rainer Kempe, der immer, wenn möglich, einspringt und die Ausbildungsdienste übernimmt und viel Zeit mit investiert in die Ausbildung der Jugendfeuerwehr. Ein Dank an dieser Stelle schon mal vorab für die geleistete Arbeit mit den Kindern.

Einen interessanten Bericht der Jugendfeuerwehr hören wir mit Sicherheit gleich im Anschluss.

Nachdem das letzte Jahr im Grunde genommen eher ruhig begann, sollte sich das doch ab März rasch ändern. Durch den Großbrand in einer Autowerkstatt in Görlitz, wo unser TLF mit angefordert wurde, begann ein sehr turbulentes Jahr. Anfang April gab unser Stadtwehrlleiter Kam. Jörg Christoph sein Amt auf, sodass erst einmal ein neuer Kamerad gesucht werden musste, der bereit war, das Amt bis zur Wahl 2021 kommissarisch fortzuführen. Dies ist dann im Oktober dem Bürgermeister gelungen, als Kamerad Matthias Grosser sich bereit erklärte, das Amt des Stadtwehrlleiters zu übernehmen.

Es folgten im Laufe des Jahres noch zwei weitere Großbrände in Ruppertsdorf. Anfang Juli der Dachstuhlbrand auf der Obercunnersdorfer Straße und schon drei Monate später, Anfang November, der Brand in der Scheune und dem Spänebunker bei der Tischlerei Schneider. So ist durch gutes Zusammenarbeiten und einem massiven Einsatz von Atemschutzgeräteträgern durch die anwesenden Ortswehren im Innenangriff das Produktionsgebäude völlig unversehrt geblieben. 53 Atemluftflaschen wurden bei diesem Einsatz durch die Trupps verbraucht.

*Fortsetzung Seite 18*

# KÖNIG

## Bausanierung GmbH

Untere Dorfstraße 2b  
02708 Rosenbach OT Bischdorf

Fon 03585 417428  
Fax 03585 417429  
[info@koenig-bausanierung.de](mailto:info@koenig-bausanierung.de)  
[www.koenig-bausanierung.de](http://www.koenig-bausanierung.de)

## Wir führen aus:

- ◆ Fliesen-, Platten- und Mosaiкарbeiten
- ◆ Laminatverlegung
- ◆ Estricharbeiten
- ◆ Trockenbauarbeiten
- ◆ Natursteinarbeiten
- ◆ Sanierungsarbeiten
- ◆ Malerarbeiten
- ◆ Maurer- und Putzarbeiten
- ◆ Abbruch und Entsorgung
- ◆ Abdichtung
- ◆ dauerelastische Verfüguг



Christine & Katrin  
Eichhorn

## Neugersdorfer Bestattungen

[www.neugersdorfer.de](http://www.neugersdorfer.de)  
Fachgeprüfte Bestatter

**Tag & Nacht 03586-32333**

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885  
02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469  
02747 Herrnhut, Zittauer Straße 14, Tel. 035873-40547

**Ab März 2020 finden Sie uns in Herrnhut, Löbauer Straße 15.**



## Großer Bestattungsunternehmen

gegründet 1927

Inh.: Gunter Großer  
02708 Löbau • Badergasse 5

**Tag und Nacht**  
**(0 35 85) 47 62 12**

Web: [www.bestattungen-loebau.de](http://www.bestattungen-loebau.de)  
E-Mail: [grosser@bestattungen-loebau.de](mailto:grosser@bestattungen-loebau.de)

Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen





**Tele-Shop G. Förster**  
Inh. M. Fischer

**20 JAHRE**

Am Markt 8 • 02748 Bernstadt  
Tel. 03 58 74 / 2 00 10  
Fax 03 58 74 / 2 00 29  
teleshop-fischer@t-online.de

**Öffnungszeiten**  
Montag–Freitag 9:00–12:30 und 15:00–18:00 Uhr  
Samstag 9:00–12:00 Uhr

**Ihr Partner für Kommunal-,  
Land- und Gartentechnik**

**Tilo Nocke**

OT Obercunnersdorf  
Hintere Dorfstraße 76  
02708 Kottmar  
Tel. 03 58 75 / 6 04 32  
info@gartentechnik-nocke.de  
www.gartentechnik-nocke.de



SABO  
HONDA  
MTD  
eurosystems  
Herkules  
METESIA  
STIHL

**Baugeschäft Jan Czezine**  
Meisterbetrieb

*Wir verstehen unser Handwerk*

Betonarbeiten • Maurerarbeiten • Putzarbeiten  
Wegebau • Trockenbau

Grundteichstraße 1, 02791 Oderwitz  
Funk 0151/ 24188975 e-mail: czezine-bau@gmx.de



**Steuern? Wir machen das.**

**VLH.**

Beratungsstellen vor Ort  
zertifiziert nach DIN 7700

 **Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.**  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

02747 Berthelsdorf	Hauptstraße 22	Telefon 035873 42808
02747 Strahwalde	Löbauer Straße 41	Telefon 035873 2582
02788 Wittgendorf	Hauptstraße 32b	Telefon 035843 22154
02708 Löbau	Bahnhofstraße 38	Telefon 03585 474849

[www.vlh.de](http://www.vlh.de) Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



**Arendholz**  
macht Holz

**Haus-/ Hof-/ Gartenservice**  
**Sägewerk und Brennholzverkauf**

**Matthias Arendholz**  
Löbauer Straße 46  
02747 Herrnhut

Telefon: 03 58 73 - 33 45 80  
Handy: 01 51 - 42 45 10 21  
E-Mail: m.arendholz@web.de

**Dienstleistungen**

- ✦ Grundstücks- & Objektbetreuung
- ✦ Garten- & Landschaftspflege
- ✦ Baumfällarbeiten & Dachrinnenreinigung
- ✦ Winterdienst
- ✦ Sägewerk
- ✦ Baumstumpffräsen




DIREKTVERMARKTUNG CLEMENS GÖBEL  
Obercunnersdorfer Str. 44  
02747 Herrnhut | Ruppertsdorf  
[www.hofladen-goebel.de](http://www.hofladen-goebel.de)

**NÄCHSTER FLEISCHVERKAUF:**  
**28. MÄRZ 2020**  
VON 10:00 BIS 13:00 UHR

  
Tel./Fax (035873) 40512  
Mobil: 0174 4002306

Vorbestellung erbeten [hofladen.goebel@gmail.com](mailto:hofladen.goebel@gmail.com)

**Verkaufe Haus, Zentrum Herrnhut**

zwei Geschosse, ca. 200 m<sup>2</sup>, inkl. Baugenehmigung, Nutzung gewerblich.

**Vermiete**

**Dreiraumwohnung im Zentrum von Herrnhut**, 115 m<sup>2</sup> und 12 m<sup>2</sup> Balkon, Vollsanierung, Erstbezug, Kaltmiete 700,- EUR.

**Telefon 0172 6330150**

Mit dem Dankeschreiben der Familie Schneider, welches im »kontakt« veröffentlicht wurde und an die Ortswehren ging, erfuhren die Kameraden für ihre Arbeit im Ehrenamt eine große Wertschätzung ihrer Arbeit. So bekam die Feuerwehr eine Spende mit überreicht, die an alle Ortswehren gleichmäßig verteilt wurde.

Auch für die Katastrophenschützer hieß es im letzten Jahr »Einsatz«! So wurde der Löschzug Retten 2 zu der Abschlussübung INTERREG Bad Muskau und Polen mit hinzugezogen. So begann der Abmarsch um 7.00 Uhr vom Gerätehaus Löbau bis in den Bereitstellungsraum Bad Muskau. Dort wurde der Verband aus Waldbrandtankern, Löschfahrzeugen und Sanitätszügen geordnet, bevor es in den Hauptbereitstellungsraum für alle Einsatzkräfte auf polnischer Seite ging. Insgesamt nahmen an der Einsatzübung 500 Einsatzkräfte teil. Aufgabe war es, durch einen massiven Löschangriff einen außer Kontrolle geratenen Waldbrand, der den Fürst-Pückler-Park bedrohte, zu bekämpfen.

Einige Kameraden nahmen im vergangenen Jahr auch wieder an Fest Sitzungen der umliegenden Wehren teil, so an der Festsitzung zum 100-jährigen Bestehen der Freiwilligen Feuerwehr Kemnitz, wo wir den Ausflug mit dem S4000 machten, die Gerätehauseinweihung in Kittlitz und die 145-Jahr-Feier der FFW Löbau mit 25 Jahren Jugendfeuerwehr Löbau.

Durch die Zulassung unseres S4000 konnte der Kamerad Uwe Hubrich letztes Jahr auch eine Spritztour mit Falk Seifert zu seinem 60. Geburtstag machen. Und Falk ist auch selbst ein Stück gefahren, ein beeindruckendes Erlebnis nach knapp 30 Jahren. Da wurden so einige Erinnerungen von früher wieder wach.

Ebenfalls wurde nach Antrag und Beratung im Ortsfeuerwehrausschuss ein Leiter für die Alters- und Ehrenabteilung eingesetzt. Diese Aufgabe hat der Kamerad Wolfgang Köhler übernommen. Leider konnten die Mitglieder der Alters- und Ehrenabteilung noch nicht durch die Ortswehrlitung zu einem Treffen eingeladen werden, dies werden wir aber schnellstmöglich nachholen.

Leider ist es uns auch im letzten Jahr wieder nicht gelungen, unserer Partnerfeuerwehr in Pottendorf einen Besuch abzustatten. Vielleicht gelingt es ja dieses Jahr mal wieder, dass sich ein paar Kameraden finden und eine Reise nach Österreich machen.

Zum Schluss dieses Berichtes möchte ich Danke sagen. Als Erstes möchte ich mich bei unserem Ehrenmitglied Falk Seifert bedanken. Falk Seifert war Kamerad der Feuerwehr Herrnhut und fühlt sich immer noch mit uns verbunden. Der Erhalt der Alttechnik liegt ihm am Herzen. Aus diesem Grund überweist er jeden Monat den Betrag von 15,- EUR an unsere Kameradschaftskasse für den Erhalt und die Unterhaltung unseres alten Tanklöschfahrzeuges. Dafür gebührt ihm unser aller Dank.

Ich möchte mich bei allen bedanken, die uns zu unseren Festen oder Veranstaltungen unterstützt haben. Ich möchte mich auch bei allen anderen Sponsoren und stillen Helfern bedanken, die uns unterstützten oder immer ein offenes Ohr für unsere Belange haben. Danke an die Firmen Physiotherapie Enkelmann in Herrnhut und die Firma Rudolph & Hieronymus aus Löbau für die Unterstützung der Internetseite unserer Ortsfeuerwehr. Danke auch an Kamerad Matthias Köhler, der unsere Internetseite nach wie vor pflegt und aktualisiert und unsere Computertechnik betreut. Danke auch an die Firmen und Einrichtungen der Stadt Herrnhut, die es uns ermöglicht haben, ihre Betriebsgelände und Anlagen zu betreten und zu nutzen, um Übungen oder Schulungen durchzuführen. Danke auch an den Bürgermeister Willem Riecke und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Stadtmates der Stadt Herrnhut für die schnelle und unkomplizierte Zusammenarbeit.

Ein besonderes Dankeschön möchte ich an dieser Stelle aber auch an die Wehrlitungen, aber vor allem auch an die Kameradinnen und Kameraden der Ortswehren der Stadt Herrnhut richten, für die Kameradschaftlichkeit und das freundschaftliche Miteinander, was sich in den letzten Jahren, nicht nur bei Einsätzen, entwickelt hat.

Ein großer Dank geht auch an alle Angehörigen und Familien, die in vielerlei Hinsicht am meisten zurückstecken müssen, wenn die Feuerwehr ruft. Bedanken möchte ich mich auch bei allen Kameradinnen und Kameraden der Herrnhuter Ortsfeuerwehr für ihre Einsatzbereitschaft zu jeder Tages- und Nachtzeit. Für die ungezählten Stunden eurer Freizeit, die ihr im Sinne der Hilfe für in Not geratene Menschen und deren Hab und Gut geopfert habt, und dabei oftmals persönliche Interessen und Belange in den Hintergrund gestellt habt.

Allen Kameradinnen und Kameraden sowie deren Angehörigen und Familien wünscht die Ortswehrlitung auch für das Jahr 2020 persönliches Wohlergehen und viele gemeinsame Erfolge!

## Jahresbericht der Jugendfeuerwehr Herrnhut Stadt

Liebe Kameraden und Kameradinnen, Vertreter der Alters- und Ehrenabteilung, lieber Bürgermeister, liebe Eltern und Gäste, im Folgenden hören Sie den Jahresbericht der Jugendfeuerwehr Herrnhut. Die Jugendfeuerwehr absolvierte im Durchschnitt zwei Gesamttage und 163 Gesamtstunden im Jahr 2019. Wir danken unseren Jugendwarten Ronny Juch und Lisa Herbrig, welche mit uns unglaubliche 84 Stunden für feuerwehrtechnische Ausbildung verbracht haben. Im vergangenen Jahr absolvierte die Jugendfeuerwehr 24 Dienste. Ebenfalls danken wir den zahlreichen freiwilligen Helfern, welche uns bei Diensten und Ähnlichem unterstützten und uns ihr Wissen vermittelten. Dabei waren sie immer geduldig, nett und aufgeschlossen. Wir bedanken uns vor allem bei Rainer, der uns tatkräftig unterstützt hat und mit uns tolle Dienste gestaltete. Weiterer Dank gilt Jens und Melissa, auch mit ihnen hatten wir lehrreiche und interessante Dienste.

Der erste Dienst im **Januar** lautete Brandklassen und Gerätekunde. Diesen haben wir aber zugunsten des Schnees ausfallen lassen und trafen uns zum Rodeln auf der Brüderwiese. Das war ein Spaß!

Im **Februar** stand Erste Hilfe auf dem Dienstplan. Hier frischten wir unsere Kenntnisse auf und lernten auch das eine oder andere neu.

Im **April** fand eine Übung am Objekt statt und das jährliche Absichern des Hexenfeuers.

Im **Mai** übten wir uns in Kartenkunde. Auch das Abseilen war wieder Teil der Ausbildung. Hier danken wir Sven für seine Unterstützung. Für den jährlichen Löschangriff übten wir fleißig. Da uns nicht nur die anstrengenden Übungen, sondern auch die heißen Temperaturen ins Schwitzen brachten, durften wir uns im Anschluss an die Übungen im Herrnhuter Waldbad abkühlen. Auch bei der Wasserrettung kam der Badespaß nicht zu kurz und das leibliche Wohl im Anschluss auch nicht. Wir danken Peter für den Einsatz am Grill.

Im **August** prüften Jens und Rainer unser Wissen und wir erhielten am Ende die Jugendflamme Stufe 1.

Im **September** trafen wir uns mit den Jugendfeuerwehrem von Ruppertsdorf und Berthelsdorf zu einer Gemeinschaftsübung im Volksbad in Ruppertsdorf. Dort sollten wir aus Schläuchen schwimmtaugliche Boote bauen, die dann auf ihre »Seetüchtigkeit« getestet wurden. Hier bedanken wir uns noch einmal bei Rainer.

Im **November** schlossen wir den diesjährigen Dienstplan mit dem Dienstsport ab. Hierzu trafen wir uns in der Goethe-Turnhalle und spielten Volleyball, Fußball und Hockey.

Am 7. **Dezember** 2019 trafen wir uns gegen Mittag am Depot zur Weihnachtsfeier. Es ging nach Zittau zum Pizzessen ins Cavallino und anschließend ins Kino. Wir danken Ronny und Lisa für die tolle Weihnachtsfeier und das schöne gemeinsame Dienstjahr.

Rückblickend war das Jahr 2019 für die Jugendfeuerwehr ein lehrreiches, spannendes und erfolgreiches Jahr. Gut Wehr!

## Ruppertsdorf

### Rentnertreff Ruppertsdorf

Unsere nächsten Veranstaltungen finden statt am:

- **Donnerstag, 5.3.2020, 14.00 Uhr**  
im Vereinsraum des TSV »Bald ist Frauentag«
- **Donnerstag, 19.3.2020, 14.00 Uhr**  
im Vereinsraum des TSV  
**Arztvortrag von Dr. med. K. Herbrig**
- **Donnerstag, 19.3.2020, 14.30 Uhr**  
im Feuerwehrheim Herrnhut  
**Modenschau des Seniorenvereins Herrnhut**  
Teilnahme ist möglich
- **2.4.2020, 14.00 Uhr** Treffpunkt Herrnhut  
**Wir besuchen das Hospiz.**

Wir freuen uns auf euer Kommen, auch sind Nichtmitglieder herzlich eingeladen. Ein paar schöne gemeinsame Stunden wünscht  
Euer Leitungsteam vom Rentnertreff

**TSV 1890 Ruppertsdorf e.V.**

Die nächsten Ansetzungen im Überblick:

**Männer****Sa., 7.3.2020, 15.00 Uhr**TSG Hainewalde–TSV 1890 Ruppertsdorf  
Kreisklasse, St. 3, 12. Spieltag**Sa., 14.3.2020, 15.00 Uhr**TSV 1890 Ruppertsdorf–SV 90 Traktor Mittelherwigsdorf  
Kreisklasse, St. 3, 13. Spieltag**A-Junioren****Sa., 7.3.2020, 10.00 Uhr**

SpG SV Ludwigsdorf 48–SpG Ruppertsdorf/Leutersdorf/Oderwitz, Kreisliga, 12. Spieltag, in Zodel

**So., 15.3.2020, 11.00 Uhr**

SpG Ruppertsdorf/Leutersdorf/Oderwitz–SC Großschweidnitz-Löbau, Kreisliga, 13. Spieltag

**D-Junioren****Sa., 14.3.2020, 9.30 Uhr**

SpG Obercunnersdorf/Herrnhut/Ruppertsdorf – FV Rot-Weiß 93 Olbersdorf, Kreisliga, St. 3, 10. Spieltag, in Herrnhut

**E-Junioren****So., 15.3.2020, 9.00 Uhr**FC Oberlausitz Neugersdorf 2.–SpG Leutersdorf/Ruppertsdorf  
Kreisliga, St. 5, 10. Spieltag

# Strahwalde

**Termine der Ortsfeuerwehr Strahwalde**

- 6.3.2020 19.30 Uhr Dienstbesprechung  
im Schulungsraum
- 7.3.2020 9.00 Uhr Ausbildung im Gerätehaus  
Ullrich, Ortswehrleiter Strahwalde

**Geflügel- und Kaninchenzüchterverein S 494–Strahwalde und Umgegend e.V.**

- 6.3.2020 19.30 Uhr **Vorstandssitzung**  
»Hutbergkeller« Herrnhut
- 13.3.2020 19.30 Uhr **Mitgliederversammlung**  
Gasthof »Friedensthal« Strahwalde

**Vorschau auf die Jahreshauptversammlung der SG Strahwalde**

Die diesjährige Jahreshauptversammlung der SG Strahwalde mit anschließendem Tanz findet am **17. April 2020, 19.00 Uhr im Volkshaus Strahwalde** statt. Die genaue Einladung folgt noch. Bitte haltet Euch den Termin schon jetzt frei!

G. Jung

# Kirchliche Nachrichten

**Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf**

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

*Preise den HERRN, meine Seele, und all mein Inneres seinen heiligen Namen! Preise den HERRN, meine Seele, und vergiss nicht alle seine Wohltaten!* (Psalm 103, 1–2)

**Wir laden herzlich ein:**

- Sonntag 10.00 Gottesdienst
- Dienstag 19.30 Bibelgesprächskreis
- Freitag 16.30 Kinderstunde
- Freitag 19.00 Jugendstunde – Infos und Kontakt:  
Jugend-Berthelsdorf@gmx.de

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde**

- 6.3. 19.00 Jugendgottesdienst in Strahwalde (Kirche)
- 19.00 Weltgebetstagsabend, Pfarrhaus Berthelsdorf
- 8.3. 9.00 Gottesdienst in Herrnhut
- 10.00 Gottesdienst zum Weltgebetstag in Berthelsdorf
- 9.–13.3. Bibelwoche 2020**
- jeweils 19.30 Mo. + Di. Berthelsd. Haus Friedenshoffnung, Mi. + Fr. Herrnhut Katholische Kirche, Fr. Strahwalde Pfarrhaus**
- 10.3. 14.30 Begegnungscafé im Pfarrhaus Strahwalde
- 11.3. 19.30 Frauenkreis »Tankstelle« im Pfarrhaus Berth.
- 13.3. 19.30 Bibelwochenabend im Pfarrhaus Strahwalde
- 15.3. 10.00 Gottesdienst mit Kindergottesdienst in Strahwalde
- 22.3. 10.00 Gottesdienst mit Kindergottesdienst in Berthelsdorf

**Pfarrer Bublitz:** (Bischdorf-Herwigsdorf), Hauptvertreter für Berthelsdorf-Strahwalde, Tel. 03585 481401

**Pfarramt Berthelsdorf:** Tel. 035873 33761, Fax -33762  
besetzt: dienstags 10–12 und donnerstags 16–18 Uhr.

**Bestattungsanmeldungen:**

für Berthelsdorf und Strahwalde: zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761, außerhalb der Öffnungszeiten für Berthelsdorf 035873 2536, für Strahwalde Pf. Bublitz, Tel. 03585 481401

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf**

- 6.3. 19.00 Weltgebetstagsabend Pfarrhaus Großhennersd.
- 8.3. 9.00 Abendmahlsgottesdienst in Rennersdorf
- 15.3. 11.00 Gottesdienst mit Kindergottesdienst im Katharinenhof
- 22.3. 10.30 Gottesdienst in Rennersdorf

**Vakanzvertreter für Großhennersdorf-Rennersdorf:** Pfarrer J. Hahn aus Bernstadt und Schönau-Dittersbach: Telefon 035874 20809,

E-Mail: jonathan.hahn@evlks.de (außer montags)

**Pfarrbüro geöffnet:** Di. 16.00–18.00 Uhr, Do. 9.00–11.00 Uhr  
**Ansprechpartner Friedhof Großhennersdorf und Grabauswahl:** Matthias Berger, Telefon 035873 40834

**Ansprechpartner Friedhof Rennersdorf und Grabauswahl:** Tina Schmidt, Telefon 035873 36246 (Bitte auch auf Anrufbeantworter sprechen; Sie werden zurückgerufen.)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ruppertsdorf**

- 6.3. 19.00 Weltgebetstagsabend im Pfarrhaus Ruppertsd.
- 15.3. 10.00 Gottesdienst
- 22.3. 10.00 Gottesdienst

**Bestattungsanmeldungen:** Herr Kern, Telefon 035873 2841



**Hausmeisterservice**  
*Rund um Haus und Garten*

**EDDY**

Sven Kühnel  
Neuhäuserweg 2  
02747 Ruppertsdorf



Telefon  
0152/  
08580769



Für die zahlreichen Wünsche und Gaben  
anlässlich meines **85. Geburtstages**  
möchte ich mich bei  
allen Freunden und Bekannten  
herzlich bedanken.

Christa Haase

*Ihr Partner für Pkw und Nutzfahrzeuge  
in der Oberlausitz*



Telefon: 035 83 / 770 38-0  
info@AmbestenBuechner.de  
www.AmbestenBuechner.de

**Horst Büchner Automobile GmbH**  
**Autohaus Büchner GmbH**

Löbauer Str. 2a  
02763 Zittau/  
Eckartsberg

**Büchner Gruppe**

**Sparen Sie Energie mit Solarthermie**  
Ihr Fachbetrieb für Solarenergie

**RUDOLPH & HIERONYMUS**  
Dachdecker GmbH Löbau



- Dachdeckung aller Art
- Flachdachabdichtung
- Dachstuhlansanierung • Gerüstbau
- Bauwerksabdichtung

02708 Löbau · Viaduktweg 8 · Postfach 1117  
Tel. 03585 47290 · Fax 03585 472929 · Funk 0172 7988136  
www.dachdecker-loebau.de · E-Mail: info@dachdecker-loebau.de

SANITÄR | HEIZUNG | BAUKLEMPNEREI





**REMKO**

**Raumklimageräte**  
zum Wohlfühlen.  
Sofort und überall einsetzbar.

035873 - 4120  
@ goekac@gmx.de  
Hauptstraße 99 | 02747 Berthelsdorf



**Göhle & Kaczmarek GmbH**



**Bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand:**  
**Internet - Telefon - PC & Netzwerk - SAT - Service**

**WDSL-Oberlausitz + IT & TK Oberlausitz**  
Inhaber: Marten Beckel

*Internet aus der Region  
mit Service für die Region.*

**Niedere Dorfstraße 5 ■ 02747 Herrnhut OT Strahwalde**  
**Telefon: 035873 369986 ■ E-Mail: info@wdsi-ol.de**



**BEMOBIL  
LIFT SYSTEME**

**BARRIEREFREI  
WOHNEN & LEBEN**

Maßgeschneiderte Lösungen für den privaten & öffentlichen Bereich

- ✓ Treppenlifte
- ✓ Plattformlifte
- ✓ Hublifte & Hebebühnen
- ✓ Senkrechtlifte & Homelifte
- ✓ Wannenlifte & Aufstehhilfen
- ✓ Elektromobile

**KOSTENLOSER  
PRODUKTKATALOG**

**Jetzt kostenlos & unverbindlich beraten lassen**

☎ 03591 599 499  
✉ info@bemobil.eu  
🌐 www.bemobil.eu

bis zu **4.000 €** Zuschuss

**B** Berndt Mobilitätsprodukte GmbH Äußere Lauenstraße 19 02625 Bautzen



**„Bransch“  
Sonntags kommt nur  
Gutes auf den Tisch**

FrühlingsBransch 22.03.  
OsterBransch 12.04.  
MaiBransch 03.05.

**Ritterschmaus  
13.03. + 14.03.**

**Henriette Ehrlich  
„Testosteron  
ist kein Badeszusatz“  
26.03. + 27.03.**

**Rudis Stammtisch  
wie immer – am letzten  
Freitag im Monat**

**Engemanns**  
Alte Wäscherei  
Veranstaltungshaus

**Filialeröffnung  
in Herrnhut  
am 26.03.2020**

Sie finden  
uns im  
Penny-Markt!

**Engemanns**  
Fleischerei

Telefon  
035843 / 25 43 8  
Neißtalweg 5 · Hirschfelde  
www.engemanns.net

**FAHRTEN**  
mit dem *Rennersdorfer*

*Tagesfahrten*

Gerald Fielehr  
Fichtelhäuser 12  
02747 Rennersdorf

**Fahrt nach Kirschau / Körsetherme**  
Montag, 9. 3. und 23. 3. 2020  
Einstiege nach Absprache ... Preis pro Pers. **10,00 €** zzgl. Eintritt

**Muttertagsfahrt zum Spargelhof in Klairow**  
mit Mittag- und Abendessen, Kaffeetrinken und Kutschfahrt  
Samstag, 10. 5. 2020 ..... Preis pro Pers. **62,00 €**

Weitere Reisen und Informationen und Anmeldung unter  
**Telefon 035873 2544** oder **www.derrennersdorfer.de**

**Löbauer Baby- und Kindersachenbörse  
Frühjahr / Sommer**  
21.3.2020, 9.00 bis 12.00 Uhr  
Messehalle Löbau – Görlitzer Straße 2

20.3., 16–18 Uhr für Schwangere und Schwerbeschädigte  
(mit Nachweis und einer Begleitperson möglich)

**Dein Partner**  
für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung



**Klaus Wöll  
Steuerberater**

Uferweg 2 · 02779 Großschönau · ☎ 035841/307-0  
E-Mail klaus.woell@woell-intax.de



**LBS**  
Bausparkasse der Sparkassen

**TRAU'S DIR ZU. Jetzt finanzieren  
mit LBS und Sparkasse.**

**Meine Neue ist ein Traum.**

**Wir beraten Sie gern.** Besuchen Sie uns in Ihrer Sparkassenfiliale vor Ort oder online auf [www.spk-on.de/bausparen](http://www.spk-on.de/bausparen).

Ihre  
**Sparkasse  
Oberlausitz-Niederschlesien**

Terminvereinbarung unter Telefon 03583 603-0



So sehen Sie Ihr Haus.  
So sieht es der Wertgutachter.  
So sieht es ein Käufer.  
So sieht es die Bank.  
...und so sieht das Finanzamt Ihr Haus.

**Jeder meint,  
dass seine  
Wirklichkeit  
die richtige ist.**

Hilde Domin  
Schriftstellerin  
(1909–2006)

## Evangelische Brüdergemeinde Herrnhut

- 5.3. 19.00 Passionsbetrachtung in der »Rolle«  
 6.3. 19.30 Weltgebetstag im Gästeheus »KOMENSKÝ«  
 7.3. 19.00 Gebetsstunde  
 8.3. 9.30 Predigtversammlung,  
 gleichzeitig Kindergottesdienst  
 9.3. 19.30 Ökumenische Bibelwoche im Haus  
 »Friedenshoffnung« Berthelsdorf  
 10.3. 9.30 Krabbelgruppe, Treff am Haupteingang  
 der Comeniusschule  
 19.30 Ökumenische Bibelwoche  
 in der Katholischen Kirche  
 12.3. 19.30 Ökumenische Bibelwoche  
 in der Katholischen Kirche  
 13.3. 16.00 – »Herrnhuter Trödel«-Laden  
 18.00 im Witwenhaus  
 13.30 Frauentanz aus dem Herzen  
 nach Koreanischer Art in der »Arche«  
 19.30 Cembalokonzert mit Prof. Andreas Marti,  
 in der »Rolle«  
 19.30 Ökumenische Bibelwoche  
 im Pfarrhaus Strahwalde  
 14.3. 19.00 Taizé-Gebet im Kirchsaal  
 15.3. 9.30 Predigtversammlung,  
 gleichzeitig Kindergottesdienst  
 17.3. 19.00 Gebetsversammlung in der »Rolle«  
 19.3. 19.00 Passionsbetrachtung in der »Rolle«  
 20.00 Tanzkreis in der »Arche«  
 20.3. 17.00 Gesprächsangebot »Klima-Werkstatt«  
 in der »Rolle«  
 21.3. 10.00 – Seminartag  
 16.00 zur Mitgliedschaft in der Brüdergemeinde  
 19.00 Gebetsstunde  
 22.3. 9.30 Predigtversammlung,  
 gleichzeitig Kindergottesdienst

### Montag und Freitag

- 12.00 Mittagsgebet im Kirchensaal / Ausstellung

### Angebote für Kinder- und Jugendliche:

Krabbelgruppe: erster und letzter Mittwoch im Monat,  
 9.30 Uhr, Treff am Haupteingang der Comeniusschule  
 Christenlehre Gruppe 1 (Kl. 1 – 3) Di. 16.15 Uhr in der »Rolle«  
 Christenlehre Gruppe 2 (Kl. 4 – 6) Di. 17.15 Uhr in der »Rolle«  
 Konfirmanden-Unterricht: Mi., 14.30 Uhr in der »Rolle«  
 Kinderchor Mittlere Gruppe: Do., 16.00 Uhr im Chorraum  
 Kinderchor Große Gruppe: Do., 17.00 Uhr im Chorraum  
 Jugendchor: Do., 18.00 Uhr im Chorraum  
 Junge Gemeinde: Fr., 19.30 Uhr im Jugendraum

## Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

- 5.3. 17.30 Hl. Messe  
 6.3. 19.30 Weltgebetstag der Frauen,  
 Gebetsabend im Haus KOMENSKÝ  
 7.3. 16.45 Beichtgelegenheit  
 17.30 Hl. Messe mit Fastenpredigt, Pfr. Börner  
**9.–13.3. Ökumenische Bibelwoche**  
 11.3. 19.30 Bibelabend  
 12.3. 19.30 Bibelabend  
 14.3. 16.45 – Beichtgelegenheit  
 17.15 (Pfr. Glombica)  
 15.3. 10.00 Hl. Messe in Löbau mit Fastenpredigt,  
 Diakon Sperling, anschl. Fastenessen  
 19.3. 17.30 Hl. Messe  
 21.3. 17.30 Hl. Messe mit Fastenpredigt, Pfr. Cech

## Christliches Zentrum Herrnhut e. V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

### Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

- 5.3. 18.00 Israelgebet  
 6.3. 18.00 Sabbatfeier  
 8.3. 10.00 Gottesdienst im Abendmahl  
 12.3. 18.00 Israelgebet  
 13.3. 18.00 Sabbatfeier  
 15.3. 10.00 Gottesdienst mit Gemeindegast  
 19.3. 18.00 Israelgebet

**Weitere Informationen**, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Staub mal, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetsstreffen, Israelgebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, A.-Bebel-Straße 13, statt.

## Jehovas Zeugen

Die Zusammenkünfte finden im Königreichssaal der Zeugen Jehovas, Hauptstr. 64 A, 02791 Oderwitz, statt. Eintritt frei!

- 8.3. 17.30 Öffentlicher Vortrag:  
 Ist Gott für uns eine Realität?  
 18.10 Bibelbetrachtung anhand des Wachturms:  
 »Geht und macht Menschen ...  
 zu meinen Jüngern«  
 15.3. 17.30 Öffentlicher Vortrag:  
 Eine gereinigte Erde – wirst du sie erleben?  
 18.10 Bibelbetrachtung anhand des Wachturms:  
 Du kannst anderen »viel Trost« schenken

Außerdem finden lehrreiche Zusammenkünfte über die Anwendung biblischer Grundsätze im Alltag unter der Woche am Mittwoch, 11.3.2020 und 18.3.2020, 19.00 Uhr in Oderwitz statt.

# KUHNE

Bestattungsinstitut



Familientradition  
seit über 25 Jahren

**Schönbach**

*Mit Herz, Kopf  
und Kompetenz  
sind wir immer  
für Sie da.*

[www.bestattung-egersbach.de](http://www.bestattung-egersbach.de)

**Tag und Nacht  
für Sie erreichbar.**

Dörfelweg 14  
02708 Schönbach  
**Tel. 035872 32902**

Wiesenstraße 12  
02730 Ebersbach-  
Neugersdorf  
**Tel. 03586 764368**

Bestattungsvorsorge  
– heute schon an morgen  
denken!

**TAG & NACHT:**

 **03585/  
4685500**



**Bestattungshaus  
Abschied**  
Inhaber Michael Mrochem

02708 Löbau  
Promenaden-  
ring 6

Frau G. Werner  
Niedercunnersdorf

[www.bestattungshaus-loebau.de](http://www.bestattungshaus-loebau.de)

**☎ 035875/60378**

## Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

**In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!**  
**Gustav Winter GmbH**

## Wohnungsvermietungen

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet:

**1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum-Wohnungen in Herrnhut**

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de



**2-Raum-Wohnung**, EG, 64 m<sup>2</sup>, voll saniert, zu vermieten in Berthelsdorf, Obere Dorfstraße 1. Tel. 0151 16333972.

**Wohnungsangebote in Herrnhut:** Die Ev. Brüdergemeine Herrnhut bietet folgende Wohnungen direkt im Zentrum Herrnhuts an: zum 1.4.2020: **1,5-Raum-Wohnung im EG** des Witwenhauses, ca. 47 m<sup>2</sup>, komplett san. 2018, Kaltmiete 234,- EUR zzgl. NK, Kautio 2 KM, Gartennutzung möglich; voraussichtlich zum 1.5.2020: **3,5-Raum-Wohnung im Pilgerhaus**, 91,5 m<sup>2</sup>, teilweise frisch saniert, Kaltmiete 455,- EUR zzgl. NK, Kautio 2 KM, Fahrradschuppen, Boden, Gartennutzung möglich; zum 1.6.2020: **2-Raum-Wohnung im 1. OG Witwenhaus**, August-Bebel-Str. 4, ca. 68 m<sup>2</sup>, Kaltmiete 338,- EUR zzgl. NK, Kautio 2 KM, Gartennutzung möglich. Gern können Sie die Wohnungen besichtigen! Interessenten für die Wohnungen wenden sich bitte an Andrea Kretschmar, Telefon 035873 33969, E-Mail: kretschmar@bruedergemeine-herrnhut.de.

## Angebote

**Antik-Kronleuchter**, Kerzen 6-flammig, Holz und Messing, Ø 60 cm, H 40 cm, für 50,00 EUR abzugeben. Telefon 035873 30808.

**Verkaufe Esstisch mit 4 Stühlen, Anrichte** (1,80 m x 0,82 m x 0,42 m B/H/T) sowie einen **beleuchteten Büffetschrank** (1,00 m x 1,82 m x 0,46 m B/H/T). Es handelt sich um eine Einzelanfertigung aus dem Jahr 1987). Die Möbel sind aus Massivholz. Bei Interesse können Fotos per E-Mail zugesandt werden. VB 500,00 EUR. Kontakt unter 035873 2922 oder 0176 43380785.

**Verkaufe ovalen Couchtisch** (Massivholz, 1,25 m x 0,87 m). Bei Interesse können Fotos per E-Mail zugesandt werden. VB 100,00 EUR. Tel. 035873 2922 oder 0176 43380785.

**Verkaufe Garderobenschrank** (Höhe 2,10 m, Breite 0,6 m), **Garderobe** (Höhe 1,60 m, Breite 0,6 m), Zustand ist gut, zusammen 80,- EUR, und **Foron Küchenofen/Beistellherd** für 50,- EUR. Preise sind VHB, Telefon 035873 40229.

**Verkaufen Motorradanzug Gr. S**, schwarz-weiß, nur zur Fahrschule getragen, für 100,- EUR, und **Motorradstiefel** schwarz, Gr. 41, 30,- EUR. Telefon 035873 129931 (AB vorhanden).

**Rennrad**, wenig genutzt, sehr guter Zustand, Alurahmen, 53 cm, Carbongabel, Shimano 2 x 9-fach, für 150,- EUR zu verkaufen. Telefon 0173 8335271.

**Verkaufe 26er Diamant-Fahrrad**, 7 Gänge. Preis nach Vereinbarung. Zu erfragen unter Telefon 035873 40712.

**Hallo Haushandwerker und Bastler: Abrichte** zu verkaufen. Anschluss Lichtstrom 220 V, Preis 120,- EUR. Zu erfragen unter 035873 2574.

**Bitte ausschneiden! Gartengeräte und Werkzeuge** in Herrnhut zu verkaufen: 1x Profi-Kapp-Metallsäge mit fahrbarem Gestell, ein Benzinrasenmäher, zwei Benzinmotorsensen/Trimmer, Stihl-Motorsägen, 1x 26-Zoll MTB »Morrison« Jugendfahrrad (neue Reifen, sofort fahrbereit lt. StVO), große Menge DDR-Tonrohre 1 m lang/Durchmesser 150 mm, DDR-Aluprofile für Antennen (rund, vierkant). Preis VB, kostenlose Lieferung im Raum Herrnhut möglich; anschauen und probieren erwünscht. Tel., Foto, WhatsApp 0174 4177375.

**Kaninchenmist zu verschenken.** Nur für Selbstabholer. Telefon 035873 42488.

**Kleingarten in Ruppertsdorf abzugeben**, Gartenlaube, Wasser- und Stromanschluss vorhanden. Telefon 0178 1963626.

**Zu verk.: 2,3 ha Hof im Außenbereich m. Neubau.** Zu versch.: zahlr. gr. Bäume, vorw. Ahorn, in versch. Stärken u. Größen als **Feuerholz**; div. **Steine** (Granit, Sand-, Pflaster-, Backsteine). **Su. Haus außerh.** in **absol. Einöde** ohne Nachbarn; **Beistellherd**; Tel. 01522 6547313.

**Verkaufe Küchenherd K 144** (wie Glutos), NP 429,- EUR, 2x ge- feuert, für 350,- EUR. Telefon 035873 42791.

## Gesuche

**Ich, 44 Jahre, männlich, suche eine Wegbegleiterin**, da ich total allein in Herrnhut bin. Tel. 035873 40984.

**Junge Familie sucht in Herrnhut eine große Wohnung, ein Haus oder ein Baugrundstück.** Telefon 0175 5173219.

**Der Reitverein Grobhenndorf sucht einen zuverlässigen Mitarbeiter für die Versorgung der Pferde am Nachmittag.** Tätigkeiten: Reinholen der Pferde von Paddock oder Koppel, Stallarbeit, Füttern. Voraussetzung: Liebe zum Tier, Arbeitszeit: Montag bis Freitag ca. 1,5 Stunden. Tel. 0177 4696604.

## Tiere

**Verkaufe junge, geimpfte Kaninchen.** Tel. 035873 42128 oder 0152 09287322.

**hochwertige  
Duschabtrennungen**

**ab 187,50 Euro**  
(inkl. Serv.)

In verschiedenen Ausführungen mit Beschichtung.

!!!Lagerabverkauf!!!

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)  
Tel. 03 58 73 /339 00 · Fax 03 58 73 /360 84 · www.heizung-badezimmer.com  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 | 13:00 bis 18:00 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

**Mineralöl NEUMANN**  
*... bringt Wärme ins Haus*

**Ihr Partner für Heizöl**

☎ **03586 702743**  
 ☎ **0800 0301674\***

\* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16  
 02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF




**ik**  
 IHR KAUFMANN  
 City-Shop  
 Förster

**JEDE WOCHEN  
 NEUE ANGEBOTE**  
 auf der Dürningerstr. 7 in Herrnhut  
 Telefon 035873 2466

**ik** Ihr Kaufmann  
 City-Shop Förster

**Landbäckerei KOLBE**  
 Backtradition seit 1885

Neben allen Lebensmitteln des täglichen Bedarfs erhalten Sie bei uns auch **Elektro-Klein- und Großgeräte.** Achten Sie auf unsere Angebote.

**Lebensmittel · Getränke · Lieferservice  
 Reparaturannahme (Elektrogeräte, SAT, TV)**

**ik**  
 Öffnungszeiten  
 Montag – Freitag  
 7.00 – 18.00 Uhr  
 Samstag  
 6.30 – 11.00 Uhr  
 Wir freuen uns  
 auf Ihren Besuch!

Heute  
 schon an  
**morgen**  
 denken

**Heizungstechnik Zittau**  
*Wasser, Wärme, Wartung* GmbH



Rietschelstraße 8 · 02763 Zittau  
 Tel. 03583 512562 · Fax 03583 512608

[www.heizungstechnik-zittau.de](http://www.heizungstechnik-zittau.de)  
[heizungstechnik-zittau@t-online.de](mailto:heizungstechnik-zittau@t-online.de)

**SGS**  
**TÜV**  
 S A A R

GEPRÜFTER  
 FACHPLANER FÜR  
 ALTERSGERECHTE  
 BÄDER



24-Stunden-Service  
 0171 2604031

**FACHWERKSTATT  
 FÜR SCHEIBENREPARATUREN  
 & - WECHSEL  
 LACKIERUNGEN,  
 UNFALLINSTANDSETZUNG**

FAHRZEUGSERVICE  
**urland**

Typenfreie KFZ Werkstatt  
 Autogasspezialist  
 KIA Servicepartner  
 LADA Handelspartner  
 POLARIS Handelspartner



**POLARIS**

☎ **035873 - 2496**



[urland@t-online.de](mailto:urland@t-online.de)

02747 Strahwalde • [www.fa-urland.de](http://www.fa-urland.de)